# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1o. de Noviembre de 1878



AÑO LXXIV — No. 22.677. Director: Dr. Tomás G. Brena. — Redactor Responsable: D. Máximo Rómulo Martín, Avda. Larrañaga 3222. — Administrador: D. Raúl Galiana. Montevideo, Martes 11 de Diciembre de 1951 Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" CALLE CIUDADELA, 1469 — TELEFONOS: 8 03 06 - 8 09 98 Edición de SEIS Páginas

## Se acusa al gobierno de Irán por la falta de seguridad en todo el país

### ENTRE TANTO PARECERIA QUE INGLATERRA SE MUESTRA INTERESADA EN EL ARREGLO PROPUESTO POR EL BANCO INTERNACIONAL

TEHERAN, 10 (U.P.). — El gobierno del Primer Ministro Mohammed Mossadegh fué blanco de los más implacables ataques por parte de la oposición en el Parlamento. Jamal Emami y sus partidarios criticaron severamente a Mossadegh por la falta de seguridad en todo el país y acusaron al gobierno de convivencia en los motines e incursiones del jueves cuando fué asesinado el coronel de la policía, estudiantes y otros ciudadanos fueron heridos y fueron asaltadas las redacciones de los periódicos. El diputado Emami dijo que el gobierno no puede establecer el orden y que los motines y derramamiento de sangre del jueves son el preludio de sangrientos acontecimientos [illegible]. Afirmó que proclamaba al mundo en nombre de sus partidarios entre los cuales se cuentan otros 15 diputados y 26 directores de periódicos que se han refugiado en el parlamento que no existe seguridad en Irán y que en las actuales circunstancias las elecciones que se celebren no se pueden considerar justas.

LONDRES, 10 (U.P.). — Gran Bretaña reconoce que la sugerencia de que el Banco Internacional se haga cargo en forma temporaria de la administración de la industria petrolera Irania podría dar resultado. Estas declaraciones hechas por un vocero autorizado fueron complementadas con la aseveración de que "toda la cuestión está recién sometida a estudio".

Por su parte Robert Garner, vicepresidente del Banco Internacional estuvo en esta semana pasada para discutir diversos aspectos del asunto agregándose que Irán se ha declarado abiertamente a favor de la administración temporaria por ese organismo de la disputada industria.

TEHERAN, 10 (UP). — El gobierno de Mohamed Mossadegh, con las arcas casi vacías y su política bajo el ataque británico, indicó que "ansía entregar la administración de su industria petrolera nacionalizada al Banco Mundial.

Un alto funcionario gubernamental, dijo que Irán accedería a la administración temporal de la industria por el Banco Mundial, siempre que el gobierno no pierda el dominio completo de ella.

El anuncio fué hecho coincidiendo con las demandas de dimisión del primer ministro Mossadegh, antes de que el gobierno pierda el control de todos los asuntos nacionales hechas en el Parlamento por los diputados de la oposición, acaudillados por los miembros rebeldes del frente nacional con Abdul Ghadir Azad a la cabeza.

[illegible] la oposición hicieron la acusación de que Mossadegh es incapaz de mantener la seguridad y otro diputado Jamal Emami, acusó al gobierno de haber consentido los disturbios del jueves último, en el que resultó herido de muerte un coronel de la policía y también sufrieron lesiones numerosas personas entre ellas muchos estudiantes.

## Más de setenta y cinco mil dólares de ganancia con la inversión de mil

WASHINGTON, 10 (U.P.). — El Presidente de la Comisión Nacional del Partido Demócrata Frak E. Mckinney, declaró que había obtenido una utilidad de 68 mil dólares con una inversión de mil dólares en la "Empire Tractor Company", en menos de un año, pero insistió en que "no había nada que fuera contrario a la ética" en esa transacción. La compañía citada vendió cuatro mil quinientos tractores a la Argentina.

Mackinney, insistió en que él no había hecho nada malo, y que se proponía renunciar al cargo que ocupa en el Partido del Gobierno. Mackinney formuló esas declaraciones en la conferencia de prensa que realizó después de que se publicaron informaciones de que él y Frank McHale, miembro de la Comisión Nacional del Partido Demócrata habían recibido 75 mil dólares cada uno de ellos por inversiones de mil dólares que hicieron hace cinco años en la "Empire Tractor Company" de Filadelfia.

Las grandes utilidades logradas por Mckinney y Mchale con valores que solo tuvieron en su poder durante diez meses, fueron dadas a conocer, por Frank Cohen, Presidente de la Empire Tractor ante el tribunal federal de Filadelfia en la vista celebrada por quiebra de esa empresa.

Mackinney dijo que él invirtió tres mil dólares en la Empire Tractor, 25 mil en acciones preferidas y mil dólares en acciones comunes en 1946.

Mackinney dijo que Cohen había comprado esas acciones, pagando 25 mil dólares por las preferidas y alrededor de 68 mil dólares por las comunes diez meses más tarde, dijo que Cohen había [illegible] esas cifras porque deseaba tener el control completo de la compañía, como parte del negocio que estaba tratando de hacer con intereses argentinos.

En las actas de las vistas del juicio de la empresa aparece que Erwin Greenbaum, representante de la Empire Tractor dijo que una carta de crédito argentina expiró cuando se entregaron los 4.500 tractores.

De acuerdo con las actas Greenbaum dijo que el uruguay no se le había pagado los 93 mil dólares que se le debían por el almacenaje de 1.800 tractores debido a las "dificultades que tuvieron para que el gobierno Argentino reconociera su responsabilidad.

Greenbaum dijo que la empresa había enviado [illegible] almacenaje en el Uruguay mientras esperaba que la Argentina enviara su carta de crédito.

La Empire Tractor Company se había [illegible] a comprar ante el gobierno norteamericano plazas sobrantes para fabricar tractores.

## Se hizo efectiva en la Argentina la rebaja de tiraje y hojas en periódicos

BUENOS AIRES, 10 (U.P.). — Los matutinos encararon en diversas formas el primer día de la rebaja de su cuota de papel de diario en un cincuenta por ciento. Se puede decir que en pocas horas en muchos lugares no quedó ningún diario en los puestos de venta o en las manos de los canillitas.

El diario más grueso era "Democracia" con 12 páginas, tamaño standard, seguido por la Prensa de la C. G. T. con [illegible]. Otro diario "El Mundo" [illegible] 32 páginas tabloid pero el resto de la prensa se ha ajustado a las nuevas circunstancia.

El ejemplar de "El Líder" publicó a ocho páginas [illegible] edición de hoy, advirtiendo que [illegible] las ediciones tendrán solo seis páginas y "La Época" se limitó hoy a 16 páginas.

"La Nación" apareció con su habitual edición de 8 páginas [illegible] y era más difícil que nunca poder adquirirla.

Clarín apareció con 16 páginas tabloid pero sin su habitual suplemento deportivo semanal de 8 páginas, con la advertencia que a partir de mañana publicará ediciones de solo 12 páginas.

El grupo más afectado por las nuevas medidas con los diarios extranjeros o idiomas extranjeros. El sábado se notó celebraron una reunión las empresas y propietarios y acordaron elevar el precio por ejemplar a 50 centavos.

El "Herald" advierte a sus lectores que publicará ediciones de 12 páginas [illegible] el número [illegible] satisfacer su tiraje.

El "Standard" editorialmente dice que los diarios argentinos en [illegible] 40 centavos para los diarios en castellano y 50 centavos para los editados en idioma extranjero, siempre son los diarios más baratos del mundo, ya que los diarios europeos se venden por promedio a 63 centavos argentinos el ejemplar, los de México, Cuba y Colombia a 60 [illegible] y los de Uruguay a un [illegible] los de Estados Unidos pesos 70 los días hábiles y tres pesos argentinos para las [illegible]

### CALIFICACION [illegible]

GRAND PALACE. — "Flor de arrabal": (2C) Admisible para adultos, con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio).

IGUAZU. — "Pasiones humanas": Calificación diferida.

PLAZA. — "Casablanca": (2B) Admisible para adultos, con reparos. (Para mayores de 21 años).

TROCADERO. — "...Y sobre nosotros el cielo": (2B) Admisible para adultos, con reparos. (Para mayores de 21 años).

CALIFORNIA. — Sinopsis: "Vida de perro": (2C) Admisible para adultos, con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio).

## EN COMPLETO DESACUERDO FINALIZO LA REUNION PRO DESARME DE LOS GRANDES

PARIS, 10 (UP). — La conferencia sobre el desarme que durante diez días celebraron los representantes de los cuatros grandes, terminó hoy y occidente y oriente se encontraron tan en desacuerdo como antes respecto a la reducción de armamentos y fuerzas armadas.

Hasta ahora no se tienen informes oficiales sobre los resultados de la conferencia. Esferas autorizadas dijeron, sin embargo, que los cuatro grandes reiteraron su opinión de que debe establecerse una comisión de desarme de 12 naciones para continuar las conversaciones. Pero el problema de las instrucciones que deben darse a la comisión, es decir, qué cuestiones debe estudiar, continuó sin resolver.

A principios de este año, Estados Unidos propuso que se estableciera esa comisión combinando a las comisiones de Energía Atómica y Armamentos Corrientes. Pero la Unión Soviética, que había hecho una propuesta similar el año anterior, se opuso esta vez porque Estados Unidos insistió en que la comisión debía basar sus labores en el llamado "Plan Baruch" para el control atómico aprobado por la mayoría de las Naciones Unidas. Aparentemente algo parecido ocurrió en la conferencia que terminó hoy.

Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, pidieron que se ordenara a la comisión que estudiara un censo mundial de armamentos y un sistema internacional de conrrol atómico que permitiría a los inspectores de las Naciones Unidas ir a cualquier parte en cualquier momento para comprobar el censo y, posteriormente, para garantizar que todas las naciones cumplirían con medidas para reducir armamentos y proscribir la bomba atómica. Pero según esferas informadas el canciller soviético Andrei Vishinsky insistió en que la comisión redactará primero el tratado proscribiendo las armas atómicas.

Vishinsky dijo que después que se hubiera firmado ese tratado podrían prepararse y ponerse en vigor los sistema de inspección y control.

El informe oficial de los cuatro grandes sobre el resultado de las negociaciones será presentado a la Comisión Política mañana a las 9 y su texto será distribuido anticipadamente a las agencias informativas a las 8.

El presidente de la Asamblea General, Luis Padilla, que también presidió las once sesiones que celebraron los representantes de los cuatro grandes, declaró que aunque "muy pocas veces he visto tal ambiente de cordialidad, buena voluntad y sinceridad, todavía existen algunas divergencias de criterio sobre cuestiones importantes delacionadas con este problema. Debo agregar sin embargo, que pese a los desacuerdos sobre varias cuestiones de importancia en ambas propuestas, parece evidente que existe algún acuerdo sobre otros varios aspectos de los dos programas. Estoy convencido de que este memorándum (el informe sobre la conferencia) tendrá gran importancia."

Esferas informadas dijeron que los "acuerdos" a que se refiere Padilla Nervo eran principalmente sobre competencia armamentista, pero los cuatro grandes no han podido ponerse de acuerdo sobre como lograr ese objetivo.

Mientras tanto los delegados de la UN se preparaban para oir a sus representantes del régimen comunista de Alemania oriental que llegaron anoche para exponer su opinión sobre la propuesta occidental de que se cree una comisión de cinco naciones para que determine, visitando para ello toda Alemania, si es posible celebrar elecciones verdaderamente libres en el país.

Alemania occidental aceptó inmediatamente la invitación de exponer su punto de vista ante la UN y así lo hizo el sábado pero Alemania oriental estuvo "estudiando" la invitación durante algunos días.

Los representantes de Alemania oriental debían haber comparecido hoy ante la comisión política especial pero pidieron que se aplazara la sesión hasta mañana, aduciendo que no habían tenido tiempo para preparar sus discursos.

## España está dispuesta a prestar su colaboración para vencer al comunismo

MADRID, 10. (UP). — El Generalísimo Francisco Franco, declaró a dos representantes norteamericanos que España está dispuesta a cooperar plenamente con Estados Unidos en defensa del mundo occidental contra el comunismo.

Franco recibió a los representantes republicanos Joseph Martin y Leonard Hall en el palacio y según estos insistió en que es necesario que se llegue a un amplio acuerdo bilateral entre España y Estados Unidos en interés mutuo para ambos países.

Martin y Hall manifestaron que el jefe de estado español respondió "francamente" a todas las preguntas. Dijeron que Franco había manifestado que no consideraba inevitable una nueva guerra mundial pero que el mundo occidental no debe perder tiempo en cuanto a su preparación militar y espiritual.

Los representantes norteamericanos agregaron que Franco había dicho que España está dispuesta a ayudar a Estados Unidos "en todo lo posible".

Franco dijo que España apreciaba el espíritu combativo norteamericano y la generosidad que había demostrado Estados Unidos al ayudar a la rehabilitación material del mundo.

Posteriormente Martin y Hall visitaron al canciller Alberto Martín Artajo y al ministro de guerra Muñoz Grande.

Martin y Hall dijeron que como consecuencia de sus visitas han quedado convencidos de que España está dispuesta a unirse a los planes de defensa de europa occidental.

Agregaron que en vista de la oposición política de Francia y Gran Bretaña a la inclusión de España, creían que el mejor modo de lograr la participación de España es mediante acuerdos directos militares y económicos entre Madrid y Wáshington.

### PONENCIA URUGUAYA

PARIS, 10, (UP). — Se informó que el Uruguay propondrá que la Asamblea General de las Naciones Unidas intervenga para salvar la vida de 34 españoles condenados a muerte por su participación en las huelgas que tuvieron lugar en Barcelona hace algún tiempo.

El Delegado permanente del Uruguay, Profesor Enrique Rodríguez Fabregat, conferenció con César González de Venezuela, dirigente del bloque latinoamericano, para determinar en que forma las Naciones Latinoamericanas en conjunto podrían dirigirse oficialmente al General Francisco Franco para pedirle que conmute las sentencias de muerte impuestas a 34 dirigentes de aquella huelga.

Se dijo que Rodríguez Fabregat estaba actuando de completo acuerdo con el jefe de la delegación de Uruguay, Sr. Luis Batlle Berres y que este plantearía la cuestión en la reunión que iban a celebrar esta tarde los delegados de 20 naciones latinoamericanas.

Durante los últimos días la Secretaría General de la UN recibió telegramas de las organizaciones españolas en varios países pidiendo la intervención de la UN en favor de obreros condenados a muerte.

## Un supuesto complot político da lugar a una "depuración" en Checoeslovaquia

VIENA, 10 (U.P.). — Informaciones procedentes de Checoeslovaquia anuncian que se está produciendo en todo el país, una intensa ola de arrestos en conexión con el supuesto plan del ex-Secretario del Partido comunista Rudolf Slansky, para derrotar el régimen. Diplomáticos occidentales que recientemente han regresado de Praga, informaron que por lo menos han sido arrestadas 15.000 personas acusadas de estar complicadas en el complot.

La purga no solamente afecta al interior de Checoeslovaquia sino a los miembros del exterior, creyéndose que alcanzará incluso a los delegados ante las Naciones Unidas.

VIENA, 10. (U. P.). — Fuentes diplomáticas occidentales informan que Checoeslovaquia está sufriendo una extensa "limpieza", en la cual han sido detenidas más de 15.000 personas, incluso destacados dirigentes del partido y del gobierno comunistas.

Representantes colombianos, recientemente llegados aquí del país satélite de Rusia, dijeron que la oleada de detenciones fué precedida de acusaciones hechas por el gobierno en el sentido de que Rudolf Slansky, ex-secretario general del partido comunista checo había intentado derrocar el régimen rojo.

Según se informa se acusa a los detenidos de participar en el "complot" de Slansky para adueñarse del gobierno y romper con la Unión Soviética, como el Mariscal Tito hizo en Yugoeslavia.

Entre los nombres importantes relacionados con Slansky y que se dice están ahora detenidos se encuentran Bedrich Ceminder, vicesecretario general del Partido comunista y considerado como el principal "kremlinista" del país y Richard Slansky, hermano del jefe comunista depuesto y jefe de la sección prensa del Ministerio del Exterior.

Fuentes diplomáticas dicen que estos dos forman parte de la lista de un mínimo de seis dirigentes del partido encarcelados el 26 de noviembre, día en que el Presidente Klement Gottwald anunció la "conspiración" de Slansky. Las mismas fuentes dijeron que la sección de enlace del Ministerio de Defensa checo fué "purgada" completamente por segunda vez en un año. El Ministro es Alexi Cepicka, hijo político de K. Gottwald.

Los diplomáticos recién llegados informan también que Zdenek Fierlinger, viceprimer Ministro y jefe de la sección religiosa dle Estado y Oldrich John, presidente de la Asamblea Nacional, fueron detenidos para someterlos a interrogatorios. Se cree que más tarde fueron puestos en libertad condicional.

Se cree también que están en la prisión Bruno Koehler, ex jefe del sistema de organización del personal del partido y su esposa Ludmila, que había sido secretaria personal de Gottwald.

Fuentes diplomáticas opinan que la depuración "sólo está empezando" y que es seguro se practicarán más detenciones de altas personalidades. Además vaticinan que numerosos representantes en el extranjero ,particularmente algunos miembros de la delegación en las Naciones Unidas, se nieguen a regresar al país y soliciten asilo político, como consecuencia de la última depuración.

La mayoría de los círculos aquí creen quelos numerosos encarcelamientos son consecuencia de la pugna personal por el poder entre Slansky y el presidete Gottwald.

## Habría discrepancia con el gobierno del ejército de Europa en el consejo

ESTRASBURGO, 10 (U.P.). — La pugna subterránea, respecto a la cantidad de soberanía que los países de Europa Occidental deben sacrificar a la idea revolucionaria de un ejército europeo, salió hoy, a la superficie en el Consejo de Europa.

Por un lado Alemania occidental, Francia e Italia, quieren un ejército continental con un Ministerio de Defensa único y por el contrario, los tres países del Benelux prefieren "la coalición" de ejércitos nacionales bajo la jurisdicción y sostenimiento de las respectivas naciones. Cuatro de los seis ministros de Relaciones Exteriores que ya están aquí para el debate público final, iniciarán mañana la conferencia particular para buscar una fórmula de acuerdo y mañana llegarán los cancilleres de Holanda y Luxemburgo, que también participarán en el mismo esfuerzo.

La actitud de Estados Unidos, apoyando firmemente la causa de un ejército mixto, dá a las gestiones un carácter de urgencia, pues, los europeos temen de que si no se iniciase pronto el plan real de unidad, mediante un ejército como lo desea Estados Unidos, estos pudieran proceder por su propia cuenta al rearme de Alemania o hasta desentenderse de Europa Occidental.

La importantísima conferencia de mañana, puede determinar si Alemania se rearmara dentro del marco del ejército europeo o bajo la organización del Atlántico Norte o no se rearmara en absoluto.

La asamblea consultiva del Consejo de Europa, que apoyan la idea de una autoridad suprema para el ejército, los ministros de Francia, Italia, y Konrad Adenauer, de Alemania Occidental, dijeron hoy, que Europa debe unirse o perecer.

Por otra parte, el ministro de Relaciones Exteriores belga, Van Zeeland, dijo, que esa autoridad sería "inestable" y propuso que el Comité de Ministros se haga responsable ante los Parlamentos Nacionales y cuyas decisiones sobre "cuestiones vitales", deben ser unánimes. Se espera, que el holandés Dirk Stikker y el luxemburgués Joseph Bech, le apoyen cuando lleguen mañana. Los partidarios del Plan temen que si no se forma un ejército mixto la única alternativa sería un nuevo Estado Mayor alemán independiente y a esto se oponen todos los europeos occidentales incluso la propia Alemania.

## Truman y sus asesores se ocuparon de los problemas de orden internacional

WASHINGTON, 10. (UP). — El Presidente Truman y sus asesores militares y diplomáticos, discutieron durante una hora las negociaciones de tregua en Corea, y otros problemas internacionales. "Pero no se tomó decisión alguna"

Truman conferenció con sus asesores, después de poner fin repentinamente a sus vacaciones con el objeto de regresar a Washington, y atender personalmente a varios problemas internacionales y nacionales etre éstos, los que se refieren a investigaciones en la oficina de impuestos.

El Presidente aplazó por lo menos hasta mañana la entrevista ion el Secretario de Justicia señor Oward Mc.Grath y otros altos funcionarios de esa Secretaría. La Casa Blanca dijo que Truman se entrevistaría "pronto" con Mc. Grath.

El Presidente había dicho anoche al regresar de Key West que era probable que hoy conferenciara con el Secretario de Justicia. Esferas informadas dijeron que es posible que el Presidente anuncie pronto una serie de medidas enérgicas para poner fin a la corrupción administrativa puesto de manifiesto durante las decientes investigaciones. El Presidente de la Comisión Nacional del Partido Demócrata, Frank Mc Kinnery, declaró en rueda de periodistas que cree que Truman debe tomar todas las medidas necesarias para "restablecer la confianza pública" en el gobierno.

Mc. Kinnery declaró que "debe haber una completa investigación realizada por un organismo independiente, responsable solo ante el Presidente de la República".

Mc Kinney manifestó que no cree que debe separarse de su cargo al Secretario de Justicia, Mc. Grath, uno de cuyos principales auxiliares T. Lamarcaudle, fué despedido por el Presidente.

Mc Kinnel dijo que sería injusto dejar a Mc Grath fuera del gobierno porque uno de sus auxiliares ha sido "desleal".

La conferencia de Truman cno los Jefes del Estao Mayor, Secretario de Defensa Robert Lovett, Secretarios del Ejército, Armada y fuerzas aéreas, Sub Secretario de Estado James Webb y Sub Secretario de Estado Adjunto, M. Freeman Mathews, estuvo rodeada del mayor secreto.

Los participantes en la conferencia, con excepción del Presidente entraron y salieron de la Casa Blanca por la puerta del sótano para eludir a los periodistas.

Posteriormente el secretraio de prensa de la Casa Blanca, Joseph Short, dijo qu ese "ha discutido la situación internacional" pero que "no se han tomado decisiones".

Short agregó que una de las cuestiones que se ha discutido es la de Corea. Un periodista preguntó si como consecuencia de la reunión de hoy se darán nuevas instrucciones a los delegados de las Naciones Unidas a la Conferencia de Pan Mun Jon, y Short cotestó: "no tengo noticias de que se hayan dad onuevas instrucciones".

### LA ERUPCION DEL HIBOK

MANILA, 10 (UP). — El monte Hibok entró hoy en erupción nuevamente, a la vez que un tifón azotó en forma simultánea las islas centrales de las Filipinas devastando más aún la castigada isla de Camiguin.

## El problema de las prisiones de guerra será tratado en las negociaciones de paz

### EL COMANDANTE DE LAS FUERZAS DE LA UN NOMBRO LOS DELEGADOS QUE DISCUTIRAN EL COMPLEJO PROBLEFA CON LOS ROJOS

PAN MUN JOM, 10 (U.P.). — El Vice-almirante Turner Joy, Jefe de la delegación de las Naciones Unidas a las negociaciones de armisticio, comunicó a los comunistas que había designado los representantes aliados para el Sub-comité que debía tratar el problema de los prisioneros de guerra. Turner Joy, propuso a los comunistas que dicho Sub-comité comenzará sus reuniones mañana, a las 13 horas. En su comunicación, el Vice-almirante Turner Joy, dice, a los comunistas que "si ustedes en realidad están interesados en un rápido armisticio y humanamente interesados en un rápido arreglo sobre los prisioneros de guerra, no vemos porqué razón éste asunto se demora y nuestra propuesta no es aceptada. Un Sub-comité del Comando de las Naciones Unidas integrado por un delegado, un oficial de enlace y oficiales asistentes, está preparado para entrevistarse con el Sub-comité de Vds., a las 13 horas de mañana. Nuestro oficial de enlace estará mañana en Pan Mun Jom, a las 10.30, a fin de recibir su respuesta".

La nota de Turner Joy conteniendo 250 palabras fué leída a los comunistas por el Mayor General T. W. Turner, frente a los delegados del Subcomité que tratan el estancamiento existente sobre la supervisión del armisticio.

La reunión duró exactamente 41 minutos. Este fué el tiempo que los comunistas necesitaron para decir que no estaban en condiciones de responder a la demanda aliada y, éstos a su vez, para contestar que tampoco estaban en condiciones de responder a la propuesta comunista sobre la Comisión de Neutrales que supervisaría el armisticio. Finalmente el Subcomité acordó volver a reunirse mañana a las 11 horas.

Fué evidente durante la reunión que ambos bandos mantenían firmemente sus puntos de vista y que será necesario que alguno de los dos dé marcha atrás a menos que se desee que las negociaciones sufran un colapso total.

Se cree que los delegados comunistas están esperando instrucciones de Pyongyanc, o Peiping, o bien de Moscú, para saber si deben dar marcha atrás en su demanda de que se acuerde definitivamente el asunto de la supervisión antes de entrar a estudiar el asunto de los prisioneros de guerra.

En forma similar parecería que los delegados aliados están esperando instrucciones de Wáshington, sobre el problema de la supervisión, y que aparentemente deberá surgir de las entrevistas del Presidente Truman con los altos jefes norteamericanos.

El portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, Brigadier General Nuckols, expresó que el vicealmirante Turner Joy, había presentado su demanda a los comunistas sobre el problema de los prisioneros de guerra, en términos aproximados a "un ultimatum", pero recalcó, sin embargo, que los aliado cnada podían hacer si los comunistas volvían a rechazar la demanda. Nuckols dijo al respecto: "Nosotros tenemos la esperanza de que ellos no rechazarán la propuesta, pero si lo hacen no existe método alguno para forzar el asunto".

Nuckols agregó que los comunistas tratan de "chantajear" a las Naciones Unidas con el problema de los prisioneros de guerra, a fin de que se acepte su propuesta sobre la supervisión del armisticio. "Es posible —dijo Nuckols— que esta situación haya sido forzada por los chinos que tienen miles de víctimas indefensas en sus manos para extorsionar a sus familiares más afortunados que residen en el exterior a que les envíen dinero".

Aparentemente los aliados están esperando instrucciones de Wáshington, pero Nuckols recalcó que los aliados no responderán a la demanda comunista hasta que ellos no contesten sobre el problema de los prisioneros de guerra.

PAN MUN JOM (Corea), martes 11 (UP). — Los delegados de las Naciones Unidas y comunistas se preparaban para celebrar la reunión que puede tener carácter decisivo respecto a la cuestión de los prisioneros de guerra y a los "inspectores neutrales".

En la reunión del lunes los representantes aliados acusaron a los comunistas de estar realizando un chantage "mil veces más repugnante" que el de los peores pandilleros, y exigieron que los delegados rojos comenzaran a tratar hoy, martes, el canje de prisioneros de guerra. Pero había crecientes señales de que la solución a estos problemas tendrá que proceder de Peiping, Moscú o Wáshington, ciudad esta última donde el Presidente Truman celebró importante conferencia con sus asesores militares y diplomáticos.

Ambas partes insistieron vigorosamente en sus respectivas peticiones durante la reunión de ayer, lunes. El jefe de la delegación aliada, vicealmirante Turner Joy, propuso que se comenzara a estudiar inmediatamente el canje de prisioneros de guerra, y dijo que enviaría a sus oficiales de enlace a las 10.30 del martes para recoger la respuesta comunista. Turner Joy dijo que la delegación de la UN está dispuesta a que el Subcomité comienc ea discutir esa cuestión a las 13, hora local. Pero los comunistas se negaron a tratar las restantes cuestiones del temario de la Conferencia de Armisticio, mientras los delegados aliados no respondan concretamente a la propuesta roja para que el grupo de inspectores de los países neutrales se encargue de fiscalizar la tregua.

La reunión del lunes duró 40 minutos y la de hoy, martes, parecía que sería más corta si ninguna de las partes muestra deseos de ceder. La comunista ha dicho una y otra vez durante los últimos 7 días, que no tratarán la cuestión de los prisioneros de guerra mientras no se solucione el tercer punto del temario, es decir el que se refiere a los acuerdos para fiscalizar el cumplimiento de la tregua.

El portavoz de la delegación aliada, General Brigadier William Nuckols, declaró que "esperamos que ellos no se nieguen a tratar la cuestión de los prisioneros de guerra. Pero si se niegan, no hay modo de obligarlo sa ello". Nuckols acusó a los comunistas de estar demorando las negociaciones y dijo que "los rojos están demorando intencionalmente las conferencia, negándose a tratar la cuestió que indefectiblemente tendrá que ser resuelta".

El General acusó a los rojos de estar realizando un "chantage" al negarse a acceder a tratar la cuestión de los prisioneros, para obligar a los aliados a que den una respuesta a la propuesta comunista sobre los inspectores neutrales.

Nuckols manifestó que "es evidente que los comunistas están tratando de provocar una decisión prematura sobre su propuesta (respecto a la inspección por representantes de países neutrales)".

El General negó categóricamente que los delegados aliados estén demorando su respuesta a aquella propuesta, para obligar a que se trate el canje de prisioneros de guerra, e insistió en que los representantes de las Naciones Unidas "todavía están estudiando la propuesta comunista respecto a la inspección neutral".

La "Voz del Comando de las Naciones Unidas" que trasmite desde Tokio, fué aún más enérgica que Nuckols en sus críticas a la actitud comunista. La voz dijo: "El chantage comunista, que es mil veces más repugnante que los secuestros que realizan los peores pandilleros, no causa sorpresa en el mundo libre. En Europa los comunistas ya han recurrido a la práctica de retener rehenes para obtener un "rescate". Quizás China haya dado el peor ejemplo de esa práctica al retener a millares de víctimas indefensas con el único objetivo de obtener dinero de sus parientes que viven fuera del telón de hierro".

Por su parte, Radio Peiping acusó a los aliados de ser los que están demorando las negociaciones al negarse a responder categóricamente a la propuesta roja sobre los inspectores neutrales.

La radioemisora roja dijo que "Estados Uidos ha demostrado" en el curso de las negaciaciones que se propone permanecer durante largo tiempo en Corea, una vez que se concierte el armisticio y mientras se celebra la conferencia política para tratar de llegar a un acuerdo de paz final.

TOKIO, martes 11 (United). — Despachos del sector central del frente coreano indicaron que los comunistas están desplegando gran actividad tras la línea de batalla de aquella zona, posiblemente reforzando o trasladando sus unidades.

Esa actividad de los rojos desarrollada en la región al Este de Kumsong, hizo conjeturar a los aliados en el sentido de que los comunistas podrían estar preparando algún nuevo ataque. No existen sin embargo indicaciones claras sobre las intenciones de los jefes militares rojos.

Durante sus operaciones, una patrulla aliada destruyó una fortificación enemiga en una montaña, luego de superar el fuego de artillería y de morteros de los comunistas.

El cuartel general del Octavo Ejército señaló que las únicas operaciones de alguna importancia del lunes ocurrieron en el sector oriental donde las fuerzas aliadas rechazaron cuatro ataques de tanteo emprendidos por los comunistas.

una escaramuza de 40 minutos de duración se libró en el extremo orietal del embalse de Hwachon, al noroeste de Yanggu.

Las fuerzas aliadas rechazaron ataques de tres pelotones enemigos al nordeste del Valle Ponchera, alrededor de 24 kilómetros al norte de Inje.

Con respecto a la acción aérea, se indica que las escuadrillas de cazas a reacción norteamericanos que volaron sobre el noroeste de Corea, vieron diez cazas a reacción comunistas pero éstos se retiraron sin presentar combate.

El mal estado del tiempo existente en la zona norte de Corea, redujo las operaciones aliadas a 127 salidas, la mayoría de las cuales estuvieron dirigidas contra las líneas de comunicación comunistas.

Posteriores declaraciones de los pilotos de los bombarderos, señalan que destruyeron o dañaron 78 edificios, seis vehículos, una locomotora, 16 vagones ferroviarios, así como también dos bases de baterías antiaéreas de los comunistas.

### PARTE UNA EXPEDICION

NORMAN, Oklahoma, 10 (U.P.) — Una expedición para excavar en busca de la tumba de la Reina de Saba, saldrá pronto de Nueva York con la esperanza de lograr el descubrimiento arqueológico más grande desde el hallazgo de la momia del Rey Tutonkhamon, según declaró el sabio de la Universidad de Okhahoma, Dr. Robert Bell. Este reveló que la expedición espera confirmar los informes bíblicos sobre la sabia y rica reina que vivió 900 años entes de Jesucristo. Asimismo pudiera descubrir oro, joyas y otros tesoros ocultos desde entonces. Dijo que la expedición será patrocinada por la Fundación Norteamericana para el Estudio del Hombre con asiento en Nueva York.

## EL GOBIERNO EGIPCIO CONSIDERARA LA RUPTURA DE RELACIONES CON INGLATERRA

EL CAIRO, 10 (UP). — Las tropas británicas levantaron el bloqueo montado alrededor de la turbulenta ciudad de Suez, mientras el gabinete egipcio se dispone a reunirse mañana para considerar la ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña, según lo confirmó el ministro de relaciones exteriores interino, Obrahim Farag.

El corresponsal de la United Press, Peter Webb, comunicó desde el cuartel general británico de la zona del Canal en Fayid, que todas las restricciones del tráfico de entrada y salida a Suez, fueron suprimidas a mediodía.

Habían sido impuestas hace unos días después de los sangrientos tiroteos entre las tropas británicas y la policía egipcia.

Con esas restricciones se había impedido la salida de la refinería de Suez de todos los abastecimientos de petróleo.

El corresponsal de la United Press, Zaki Salama, informó desde la propia ciudad de Suez que los aguerridos paracaidistas británicos están terminando los trabajos en la carretera desde la guarnición de Suez a la vital instalación de filtración de las aguas que purifica toda la que consume aquella.

Después que pudo impedirse hace dos días el temido choque entre la policía egipcia y las fuerzas británicas que trabajan en la construcción de la carretera impera la calma, pero el jefe de los batallones de "liberación", que están en la zona de Suez, dijo a Salama, que solo está esperando a que se retiren las fuerzas concentradas.

Según Salama, ese jefe manifestó "nuestro plan consiste en abstenernos de actuar hasta que se retiren los paracaidistas concentrados después de terminar la nueva carretera y después de apostar franco tiradores para tratar de tender emboscadas a las patrullas británicas aisladas, aprovechando la oscuridad.

Salama comunicó que las demoliciones con dinamita de las casas y chozas de la pequeña aldea de Kafr Abu Amr, con el objeto de despejar el terreno para la carretera, han terminado pero que las excavadoras continúan nivelando el terreno cien metros a cada lado de la carretera. Toda la operación terminará esta noche, después de tres días de dura labor.

Las organizaciones egipcias, representativas de Suez, telegrafiaron al ministerio del interior, en elogio de la actuación del gobernador de la ciudad, Bey Ibrahim Zaki El Kholl, impidiendo el sábado un choque al contener a la policía egipcia destacada en un lugar próximo a donde se construye la carretera.

Los mensajes elogian al gobernador por haber "salvado a Suez". Los paracaidistas habían ocupado fuertes posiciones en los tejados, y ventanas estratégicas y en los cruces de las calles, mientras los tanques Sherman, cubrían la ciudad con sus cañones.

Salama manifiesta que en el término de pocos días, quedará determinado si la nueva carretera proporcionará una mayor protección a la vital estación filtradora o será origen de nuevos disturbios.

Dice que a ambos lados de la carretera por alguna distancia, hay terreno de arena blanca que no pueden pasar los vehículos y los batallones de la liberación bien pudieran utilizar ese terreno blando, para preparar breves y repentinos asaltos contra la circulación británica nocturna.

La reunión del gabinete de mañana será extraordinaria y coincidirá con el aniversario del nacimiento del profeta Mahoma. Se cree que a última hora de mañana, se hará un anuncio con respecto a la decisión, de si se rompen las relaciones diplomáticas con Gran Bretaña. La ruptura ha sido recomendada por varias autoridades y el ministro de Relaciones Exteriores interino, confirmó que se ha pensado en esa medida.

La opinión general es que los delegados comunistas rechazarán el plan occidental.

Mientras tanto, en la sesión de la comisión de Presupuesto el delegado norteamericano John Vorys declaró que no importa en cual de los cinco idiomas oficiales de la UN se pregunte: "¿Quién paga la cuenta (de las Naciones Unidos)?" La respuesta es siempre la misma: "Estados Unidos". Señaló que en 1951, Estados Unidos pagó el 38,92 por ciento del presupuesto de la UN mientras que cinco naciones del bloque soviético pagaron 10,18 por ciento.

Vorys insistió en que se ponga en vigor el principio de que ninguna nación debe pagar más de la tercera parte del presupuesto total de la organización internacional.

### ERUPCIONES VOLCANICAS

MANILA, 10 (UP). — El monte Hibock entró en erupción nuevamente y en forma violenta en el día de hoy, mientras que un tifón azotó simultáneamente las islas centrales de las Filipinas devastando la isla de Camiguin.

El corresponsal de la United Press, Rodolfo Nazareno, a bordo de una nave oficial que realiza la evacuación de la isla, informó que el Hibock explotó seis veces en poco más de una hora esta mañana, elevándose altas y densas columnas de humo y llamas las que adoptaron la forma de un enorme hongo, tal cual las explosiones atómicas realizadas hasta la fecha.

Por su parte, el jefe político de la ciudad de Cebú, Angel Magallanes, informó que tres personas resultaron ahogadas en esa ciudad debido al tifón, el cual además causó enormes pérdidas materiales

NOTAS RURALES

## Sobre comercialización de vacunos en la Tablada y el mercado negro de las carnes



## UN MERCADO DE FRUTOS GESTIONAN EN SALTO

## CON PLAZA FLOJA SE OPERO POR 494.975 PESOS

## TABLADA DE PORCINOS

## LA CARRETERA ENTRE SAN JOSE Y TRINIDAD

## EXPOSICION SHORTHORN

## MERCADO DE HACIENDAS

SIGUE REDUCIDA LA OFERTA DE VACUNOS



## REMITIDO

# DECLARACION DE LA FEDERACION RURAL

La Federación Rural frente a lo establecido por los artículos 187 y 190 del proyecto de reforma de la Constitución de la República, en todo lo que pueda afectar al régimen vigente de constitución de organismos y Comisiones con representación de las instituciones rurales, considera que es su ineludible deber poner en conocimiento de la opinión ruralista los resultados inmediatos que se derivan o podrán derivarse de la aplicación de los mencionados artículos.

En primer término desea la Federación Rural puntualizar de una manera clara e inequívoca que realiza esta declaración desde un punto de vista estricto y exclusivamente objetivo y gremial, excluyendo terminantemente toda intención o interpretación que salga de la órbita que le corresponde como institución apolítica, representativa y defensora de los intereses agropecuarios.

De la letra de los referidos artículos surge el cambio radical en la integración de las directivas del Instituto Nacional de Colonización, Departamento de Emisión del Banco de la República, Comisión Honoraria del Contralor de Exportaciones e Importaciones, Comisión Nacional de Mejoramiento Ovino, Comisión Administrativa del Servicio de Lucha contra la Langosta y otros organismos y Comisiones similares, sustituyéndose la composición mixta de dichas directivas actualmente integradas con representantes de los organismos oficiales, instituciones rurales y otras entidades representativas de la actividad privada, por delegados oficiales exclusivamente.

Si bien es discutible que alcancen al Frigorífico Nacional las disposiciones aludidas debido a la naturaleza especial de su constitución jurídica, la Federación Rural señala que la alteración de la integración de su Directorio en la forma prevista por los artículos correspondientes de la Constitución proyectada desvirtuaría totalmente la finalidad primordial de su creación.

Con el cambio de integración mencionado quedaría destruída la paciente labor realizada a través de los años por la Federación Rural en el sentido de obtener la representación de los productores en los organismos que intervienen en los problemas fundamentales que afectan a la producción y a la economía rural.

La eficiente labor de colaboración técnico-gremial de las instituciones rurales a través de sus delegados, quedaría totalmente perdida y amenazada la obra efectiva realizada hasta ahora, al producirse la substitución de esas representaciones eminentemente gremiales por la de dirigentes designados por los Partidos políticos.

Esta obra realizada, —que ha significado grandes conquistas para el trabajo y la economía rural—, se debe justamente a que las citadas organizaciones han actuado con una orientación técnica y especializada alejada totalmente de otros factores que no hayan sido los específicos de cada institución.

En la eventualidad de que estas disposiciones queden ratificadas, la Federación Rural reclama que por la vía de la interpretación o de nuevas leyes, se mantenga la actual representación de las entidades rurales en todos los organismos que guarden relación con la economía y el trabajo agropecuario, por considerar que esta representación es un derecho fundamental e inalienable de quienes producen la riqueza sobre la que descansa toda la estructura económica y social de la Nación.

Montevideo, Diciembre 11 de 1951

EL CONSEJO DIRECTIVO





La nota editorial

## El ejecutivo en Suiza

Es sabido que sólo dos países se rigen por un colegiado integral: La Confederación Helvética y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Cada uno de estos sistemas tiene características propias y distintas, como gobiernos de países de régimen federal y no unitario, como el nuestro.

Ambos sistemas Constitucionales tienen un punto de contacto en la confusión de los poderes del Estado. En Suiza, toda la soberanía radica en la Asamblea del pueblo y en Rusia, puede afirmarse en el Partido comunista. De Suiza se ha dicho que es la tierra clásica del régimen de confusión de poderes.

Uno de los principios más antiguos y más sólidamente afirmados, en el derecho público suizo, es el de que el Ejecutivo no se crea sino para ejecutar los mandatos del Parlamento. El órgano supremo del Estado es el Legislativo, que no debe encontrar, fuera del pueblo, ninguna resistencia a sus deseos. La separación de poderes está más en la letra que en la práctica de los cantones. Hay, todavía, cantones que no tienen separado el poder legislativo del judicial; según lo dice F. Lachenal, Profesor de Derecho. La confusión aparece clara en la Constitución de Berna de 1831, votada cuando se sustituyó el régimen del patriciado por la soberanía del pueblo y en las constituciones posteriores de los otros cantones.

El pueblo es soberano, pero se aceptó la idea de representación, porque no podía ejercer directamente esa soberanía y tuvo que delegarla en una asamblea que se llamó el Gran Consejo y era quién ejercería "toda" la soberanía, como representante del pueblo. A su vez el Gran Consejo, que no podía ejercer todos los atributos, delegaba algunos en otros órganos. Al Pequeño Consejo se le daban los poderes necesarios para asegurar la ejecución de las leyes. Es lógico que una Asamblea que se quiere hacer representar —dice Barthelemy— delegue su poder en una Comisión y no en un sólo candidato. Pero, éste Pequeño Consejo, quedaba bajo la tutela y dependencia del Grande. la fórmula la vemos repetida y fué aceptada por la Constitución Federal. Así nació el colegiado en Suiza.

No tiene nada que ver, con ninguno de los que se han proyectado aquí. Ni con el primer, ni con el segundo colegiado de Batlle; ni con el proyecto del Dr. Jiménez de Aréchaga, que quería precisamente defender al Ejecutivo de las Asambleas; ni con el proyecto presentado en 1946 por batllistas y nacionalistas independientes; ni con el actual, contenido en la ley constitucional a plebiscitarse. Tiene más semejanza, en este aspecto, el sistema suizo, con el parlamentarismo que con el presidencialismo colegiado nuestro. Suiza mantiene un ejecutivo colegiado porque lo quiere sometido y débil y nosotros lo fortalecemos, en nombre del peligro de los ejecutivos fuertes.

Sería interesante seguir el desarrollo Constitucional de Suiza; pero no cabe en este espacio. Sólo diremos que, por tradición, la unidad del poder parecía contraria al principio del patriciado de familias y que esto se mantuvo, con el intervalo Bonapartista. La influencia francesa se hizo sentir en la Constitución de Malmaison de 1801, aceptada en Berna en 1802, con un Landamman y cuatro o cinco ministros. Cayó con el acta de Mediación y en 1848 se volvió al régimen de la colegialidad.

El número de integrantes del Consejo Federal es de siete miembros. Pero, el deseo de llegar a ésta colegialidad no podía llevarse al absurdo. Es necesario que haya una persona que dirija, que abra la correspondencia, que distribuya los asuntos, que sea un órgano de centralización en el Consejo y sobre todo, que represente al país y maneje las relaciones internacionales. Tal es el Presidente del Consejo en Suiza. En nuestro proyecto, no hay tal personaje y es uno de sus defectos.

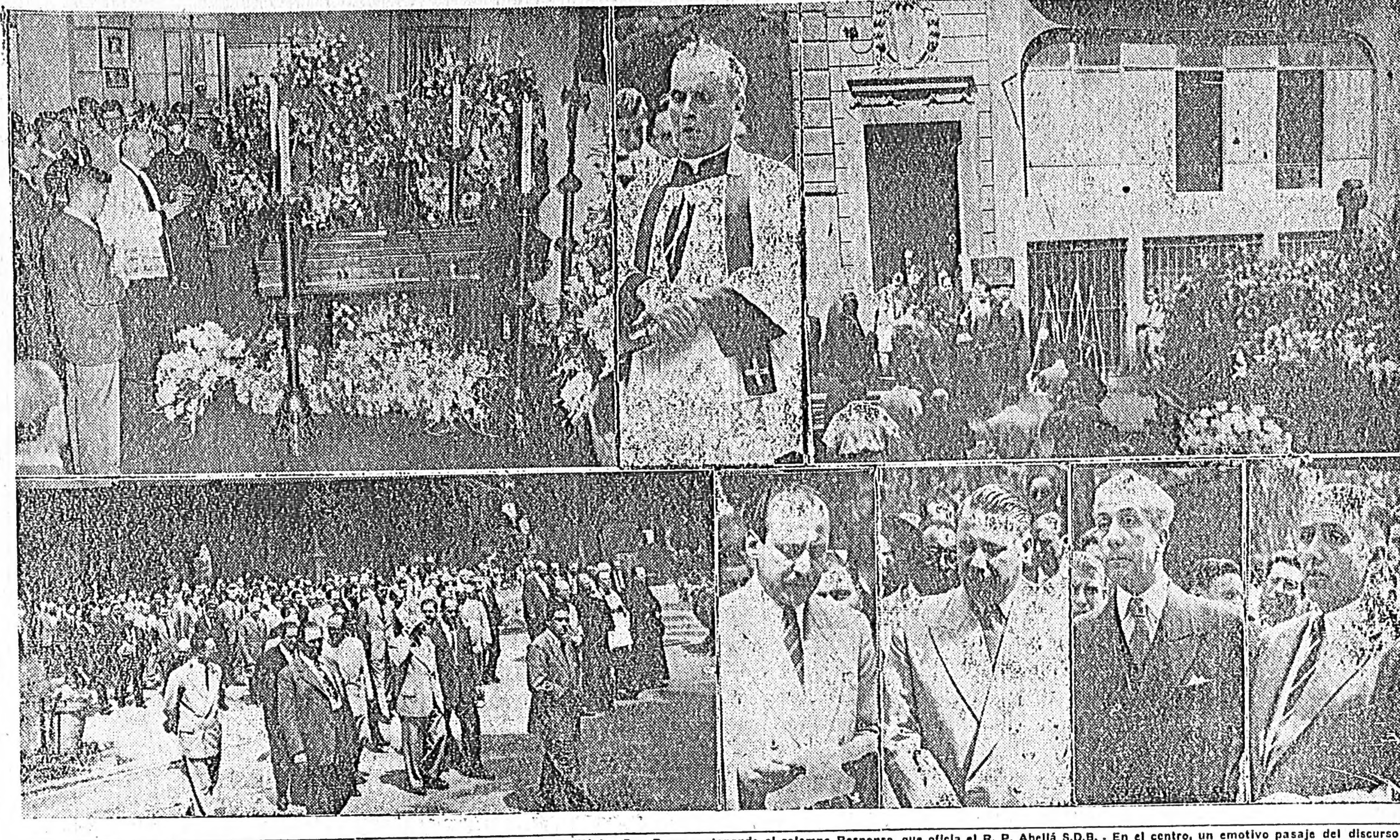
El Parlamento suizo nombra anualmente al Presidente y al Vice. El Presidente es el Ministro de Relaciones Exteriores. Los miembros del Consejo no pueden ocupar otro cargo en la Confederación ni ocuparse de cualquier profesión o negocio. Las decisiones se toman en conjunto. Los Consejeros pueden ir al Parlamento o a la Asamblea Federal y presentar proyectos de ley, con voz y sin voto. Facultad de iniciativa que tiene, también, el Consejo.

No se conoce, allí, el veto ni la responsabilidad ministerial, pero sí, la interpretación. El Consejo puede dictar importantes decretos sobre aplicación de las leyes y aprobar las Cantonales y los fallos de los Tribunales Administrativos y de Seguros y los acuerdos entre cantones.

Es distinto el concepto de un colegiado, agente ejecutivo del parlamento y otro que puede ser un directorio; diferencia fundamental con lo nuestro.

Los miembros del Colegiado en Suiza son más administradores que gobernantes y es posible que no sea un disparate decir que el gobierno corresponde casi más a la Asamblea que al Consejo.

# Hondo pesar por la muerte de José María Espasandín



ARRIBA: En el recogido silencio de nuestra casa, se escuchan las recias voces de la Polifónica Don Bosco, entonando el solemne Responso, que oficia el R. P. Abellá S.D.B. - En el centro, un emotivo pasaje del discurso del R. P. Fernando Fagalde, junto a la tumba lista para acoger los restos mortales de nuestro compañero. A la izquierda, el instante en que integrantes del personal de EL BIEN PUBLICO sacan el féretro de nuestra casa. - ABAJO: La enorme columna sigue al ataúd, por los caminos del Cementerio del Buceo. Los oradores: de derecha a izquierda, el Sr. Eduardo P. Antonio, el Esc. Carlos Du Pré, el Sr. José María Tarabal, y el Dr. César Luis Aguiar, a través de cuya palabra revivieron las ardientes luchas del gran católico desaparecido y se hizo justicia a sus altos méritos y virtudes

## LOS ORADORES EXALTARON LOS MERITOS DE SU VIDA ENTREGADA A LA VALIENTE DEFENSA DE NUESTRA FE

### EN LA VIVIDA EVOCACION DE PASADAS LUCHAS, BRILLAN SUS RECIAS VIRTUDES

Dolorosa impresión provocó en la causa católica la muerte de nuestro gran compañero José María Espasandín. Aunque sabíamos de la gravedad de su estado desde días atrás, aun en nuestra casa sufrimos un profundo choque emocional al conocer tan triste nueva.

Desde la mañana del sábado, numerosos amigos desfilaron junto a su capilla ardiente, allegando a los restos del noble católico desaparecido la emoción y el recogimiento de su plegaria.

Luego de velarle durante toda la noche en su domicilio particular, trajímoslo a la sede de EL BIEN PUBLICO en la mañana del domingo. Nuestra sala de redacción se vió rápidamente colmada de público, y renovadas constantemente las fervientes oraciones por el alma del extinto.

A las 9, el R.P. Abellá S.D.B., en representación del R.P. Inspector de la Congregación Salesiana, quien se hallaba en el exterior, entonó con un grupo de cantores de la Polifónica de Don Bosco, un solemne Responso cantado. Minutos después, llevado el ataúd por miembros de nuestra empresa, se iniciaba el cortejo mortuorio hacia el Cementerio del Buceo.

Luego de los oficios acostumbrados, y al borde de la tumba que habría de recibir los restos corporales de Espasandín, pronunciáronse los discursos que reproducimos enseguida. Y en el instante de introducir el féretro en el panteón, el R.P. Fagalde, acompañado por todos los presentes, rezó el Credo, como una vigorosa afirmación de la fe católica que habría de sobreponerse al humano dolor provocado por la muerte del amigo. La última oración surgió de los labios del R.P. Oberti, amigo íntimo y muy querido de José María Espasandín.

### EDUARDO P. ANTONIO:

"Pierde la causa una de sus máximas expresiones de actividad".

En nombre de la Junta Nacional de Acción Católica y del Consejo Nacional de Jóvenes de la Acción Católica, el Sr. Eduardo P. Antonio pronunció las siguientes palabras, plenas de emoción:

"Con la partida hacia el Reino de Dios de este extraordinario Apóstol que fué en vida José María Espasandín, pierde la Causa una de sus máximas expresiones de actividad. La Junta Nacional y el Consejo Nacional de Jóvenes de Acción Católica, despiden acongojados la recia figura que desde casi todos los campos de la actividad católica dejara el sello inconfundible de una viril y cristiana prestancia. Detallar las múltiples actividades desarrolladas a través de una vida entregada por completo a la difusión y defensa de los ideales cristianos, desde la presidencia por varios períodos de la Federación Uruguaya de Jóvenes Católicos en su época de oro, desde la tribuna pública en la cual dejara indelebles recuerdos en la mente y el corazón de quienes escucharon su ardiente palabra impregnada del más auténtico espíritu evangélico, desde la Asociación de Contribución al Culto, desde la prensa católica en su doble y difícil misión de redactor y administrador, detallar, repito, sería tarea poco menos que titánica, como que titánica fué su vida en su inquieta, imponente e imponderable lucha por llevar la luz del Evangelio al prójimo. Y así, dirigente y tribuno, poeta, periodista y trabajador incansable en ocultas pero agotadoras tareas, lo llamó el Señor al descanso eterno en pleno fragor de su intenso batallar.

En estos últimos años tuve el privilegio de compartir diariamente sus afanes desde la Administración de EL BIEN PUBLICO; amigo, maestro y padre de cuantos lo rodeábamos, su clarísima inteligencia y espíritu práctico, resolvían con celeridad admirables desde el más pequeño hasta el más enorme problema de cualquier índole que se le presentara. Su verbo encendido, su dinamismo impulsivo hacía que emprendiéramos tareas que nos parecían superiores a nuestras fuerzas y posibilidades y que a la postre resultaban tal como su mente las había concebido y su fe las había presentido.

Tal es a breves rasgos lo que puedo decir en este momento de este gran católico que se aleja. Y ese era su timbre de honor, "católico", de fe que transporta las montañas, de actividad que rebasa lo humano. Y por eso, por su catolicidad, por su gran amor a Dios y a su Santísima Madre que se dignó llamarlo en la festividad de su Inmaculada Concepción, por su fe, por su ejemplar celo apostólico, la Acción Católica que represento, se hace presente en esta circunstancia para rendir su homenaje a quien consagró su vida a la causa de Cristo".

### CARLOS A. DU PRE:

"Emoción profunda en su palabra".

En nombre de la Democracia Cristiana y de los presidentes de la antigua y batalladora F. J. C. U., hizo uso de la palabra el Esc. Carlos A. Du Pré. Su emoción ante la ida hacia la eternidad de Espasandín, ahogó su reconocida facilidad oratoria. Lo despedía como compañero y colaborador en aquellas jornadas difíciles para el catolicismo, y lo despedía como discípulo suyo en la acción.

Con sencillas palabras señaló la representación que investía en momentos tan solemnes, y con sentido cristiano de la vida y de la muerte, no le dijo adiós: le despidió con un "hasta el cielo", donde seguramente reposa el alma de este gran hombre, siempre útil para la Causa Católica, siempre fervoroso, siempre generoso y siempre humilde.

Recordó el Esc. Du Pré la labor desarrollada por José María Espasandín en el seno de la Democracia Cristiana y de la Federación de la Juventud Católica del Uruguay. Su oratoria encendida y sentida; la fuerza lógica de su argumentación; la valentía de su fe, defendida con altura y eficacia; su acción desarrollada en la F. J. C. U. y el empeño y cuidado que ponía en ella.

Tal la síntesis de las emocionadas expresiones del Esc. Carlos A. Du Pré.

### CESAR LUIS AGUIAR:

"Quemar sus energías, arder todo él en la prosecución de sus fines: esa fué la vida de Espasandín".

He aquí el discurso del Dr. César Luis Aguiar, por EL BIEN PUBLICO:

"Una particular congoja aprieta con puño firme los corazones de quienes fueron compañeros, amigos, subordinados o colaboradores de José María Espasandín en la tarea que con afán se había impuesto respecto a EL BIEN PUBLICO. Porque esta muerte que todos lamentamos, que sume en dolor cristiano a su familia y a sus amigos, se ha venido preparando allí en la diaria tarea de asegurar al obrero su pan cotidiano y al católico su prensa diaria.

Once largos años de tareas, precedidas sin duda de otros muchos de estudio, de preparación, fueron cavando en el cuerpo de nuestro amigo las pequeñas grietas por donde paso a paso con una lentitud que no pocas veces nutrió con esperanza nuestro ánimo, se fué introduciendo en él la enfermedad que al fin lo arrebata de nuestro lado.

Espasandín llegó a la mesa de administración del diario no con puñados sino con brazadas de esperanzas. Quizás él primero estudió hasta el detalle más mínimo toda la técnica de la empresa que es EL BIEN PUBLICO, analizó todas las posibilidades morales y económicas del diario católico, y cuando se puso a la tarea, estaba embargado de optimismo, de profunda fe, de sincera y segura esperanza. Aquellos sentimientos no eran el resultado de un temperamento confiado ni superficial. Nada más lejos de la manera de ser de Espasandín que extender la mano o dar un paso sin tener la absoluta seguridad del apoyo que iba a encontrar en su impulso hacia adelante. Cuando comenzó sus tareas él sabía hacia dónde iba, qué camino debía recorrer, y qué tiempo debía destinar a la consecución de sus propósitos.

Hoy podemos decir que tuvo razón; que sus programas, sus propósitos y sus cálculos eran exactos y que allí donde él quería llevar EL BIEN PUBLICO, allí se habría llegado, si los factores que él no podía manejar, los hechos que él no podía disponer, no hubieran acumulado durante esos mismos once años las dificultades, las resistencias o los desfallecimiento.

Hoy podemo decir que, si no pudo tener la satisfacción de ver como el triunfo coronaba su obra, ésta ha sido de tal magnitud como para solidificar las bases del diario de Zorrilla, como para permitir que otras manos, sin la experiencia, sin la exactitud, sin la habilidad de las suyas, tomen el timón que él deja con la plena convicción de que se está en la ruta cierta y de que no muy lejos está el puerto hacia el que se había puesto proa.

Hoy podemos decir que, aunque su espíritu insastifecho no haya querido creerlo, había alcanzado la meta fijada y podía con justicia mirar orgulloso lo hecho, deleitarse en un presente promisorio, y mirar con sonriente esperanza el seguro porvenir.

Sólo dos cosas faltaron para ello. Seguramente que la primera el santo inconformismo que lo acicateaba constantemente a más perfectas realizaciones, en un ansia apostólica de sembrar un poco más para multiplicar sus cosechas. La otra fué, y ésta es la razón de nuestra congoja, el limitado apoyo de quienes fuimos sus colaboradores, disculpable quizás por la diferencia de condiciones y aptitudes, pero seguramente injustificables por el reiterado olvido de un ejemplo cotidiano, que no supimos seguir con la decisión y la integridad que él tenía derecho a reclamar.

Quemar sus energías, arder todo él en la prosecución de sus fines, esa fué la vida de José María Espasandín en la administración de EL BIEN PUBLICO. De ese holocausto nace esta hora de dolor, que sería insoportable si no estuviera acompañado de una esperanza de gloria que él ha conquistado ya, y de un firme propósito que él nos ayudará a realizar. Día ha de llegar en que podamos mirar a lo alto y ofrecerle el homenaje que debió recoger en vida: Nuestro diario, el diario de Zorrilla, el diario de Espasandín, en el sitial de honor que corresponde al diario católico.

Este propósito, que es convicción y es promesa, queda hoy junto a esta tumba, con el afecto emocionado de todos sus compañeros".

### Prof. JOSE Ma. TARABAL:

"Evocación de una grande y silenciosa labor política"

Correspondió al Prof. José María Tarabal expresar los adoloridos sentimientos de la Unión Cívica ante la desaparición de nuestro querido compañero, que lo fué suyo en tantos episodios de su noble lucha común. Le evocó a través de algunos episodios centrales de su actividad política. Primero, allá por 1920, cuando Espasandín representó a la Unión Cívica en la Asamblea Representativa y le tocó encarar, con la valentía y la sagacidad que eran en él características, la supresión de las capillas de los cementerios, grosero ataque batllista a la conciencia católica del pueblo montevideano. Lo hizo con tal dignidad y eficacia —afirmó el Prof. Tarabal— que mereció el presto aplauso de quienes le escucharon, porque lejos de combatir como un político, fué la suya la voz de ese noble sentimiento herido por el chauvinismo jacobino; aunque defendía sagrados derechos de la conciencia, no hería al adversario ni enconaba a quienes le contradijeran.

Recordó luego su silenciosa y magnífica obra en la Comisión Departamental de Montevideo, de 1928 a 1931, cuando se gestó uno de los triunfos más brillantes del partido. Planeó allí una organización ajustada y vigorosa. Dió a la Unión Cívica, lo que debía darle: una semilla fecunda para construir futuras victorias. Pero eludió siempre la notoriedad, los primos planos, convencido de que el trabajo fructuoso se cumple siempre en el modesto ocultamiento.

Terminó refiriéndose a la emoción de su propia generación. Las muchas cabezas canas que acompañan los restos de Espasandín, son los amigos que conocieron su lucha y su desvelo por Dios y por la patria, que supieron de la curva superior de su vida, alentada siempre por los más nobles y altos designios.

### El R. P. FERNANDO FAGALDE:

"La gratitud de la Congregación Salesiana".

La Congregación Salesiana estuvo presente en el homenaje a Espasandín, a través de la palabra sincera y ferviente de su viejo amigo, el R.P. Fernando Fagalde.

Comenzó oponiéndose al dolor de esta circunstancia. San Juan Bosco decía que cuando un salesiano cae por haber trabajado, es un verdadero día de fiesta. No cabe entonces la despedida, sino el saludo triunfal. Si alguien ríe con nosotros —siguió diciendo el P. Fagalde— es posible que nos quiera; si alguien llora por nosotros, es seguro que nos quiere, pero quien nos defiende con fe y con valor, ese sí que nos ama. Tal el sentimiento de Espasandín para la Congregación Salesiana.

¿Cómo no recordarlo en aquella su fervorosa y tremenda lucha por la verdad, cuando un sacerdote fué la víctima elegida por el odio para librar su combate contra Dios? ¿Qué mejor prueba del entrañable amor a la Iglesia que tuvo Espasandín que su enfrentamiento vigorosamente contra la calumnia soez e infame? Fué la instancia aquella en que Secco Illa dijo en la Cámara: "A mi no me asustan con gritos". Y no los asustaron, ni al uno ni al otro.

Y luego, ¿por qué no evocarle en su delicada modestia, cuando, por ejemplo, preparaba la traída a la capital del P. Gamba y montaba desde la sombra la maravillosa organización de la nutrida peregrinación, sin aparecer jamás, sin mostrarse en oportunidad alguna, escondiéndose siempre, pero siempre presente en todas las situaciones que requerían una solución ajustada?

El 8 de diciembre de 1851 —terminó diciendo el P. Fagalde— Don Bosco iniciaba su obra perdurable. Exactamente cien años cumpliéronse el día de la muerte de Espasandín. Que sea el buen amigo, el embajador de los salesianos en el Cielo. Que Don Bosco, y Monseñor Lasagna, y el P. Gamba le acojan en su corazón.

## Proyecto de ley de amnistía a los maestros

En el acuerdo celebrado entre el Primer Magistrado y el Ministro de Instrucción Pública resolvióse llevar a conocimiento del Consejo de Ministros, la convocatoria de la Asamblea General y el envío de un Mensaje y Proyecto de Ley por el que se le concede amnistía a los maestros del interior que se encuentran bajo acción judicial.

## Desocupación de predios

La Intendencia Municipal dispuso que la Oficina Jurídica adopte con carácter urgente, las providencias necesarias para obtener, dentro del más breve plazo posible, la total desocupación de los predios donde deben emplazarse las construcciones de la segunda etapa del Grupo de Viviendas Individuales Nº 10, en el barrio de las calles Pena y Yugoeslavia, en virtud de que una vivienda existente en el predio está ocupada por intrusos que se niegan a desalojarla.

## Designaron Fiscales de Feria Judicial

En el acuerdo realizado ayer entre el señor Presidente de la República y el Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, se designó para actuar en la próxima Feria Judicial Mayor en el departamento de Montevideo, en calidad de Fiscal Letrado Nacional de Feria, al Sr. Fiscal del Crimen de 1er. Turno, doctor Carlos Durán Rubio, y para subrogar a éste en los casos de impedimento, recusación, excusación o licencia que ocurriere durante el período correspondiente, en primer lugar al Sr. Fiscal del Crimen de 2º Turno, Dr. Gualberto Pí y en segundo lugar, al señor Fiscal del Crimen de 3er. Turno, Dr. Arturo R. Figueredo. Además se designan para las mismas funciones en los Deptos. del interior, en calidad de Fiscal Letrado Departamental de Feria, al Sr. Fiscal Letrado Departamental de San José, Dr. Fernando Bayardo Bengoa, y para subrogarle en los mismos casos que en la designación anterior, a los Señores Fiscales Letrados Departamentales de Maldonado, Dr. Carlos Sienra Castellanos y de Florida Drñ Alvaro Bender, por su orden.

## Nuestro pedido de Caridad

Continuamos dando cuenta de las contribuciones que nos aportan nuestros lectores en favor de los tres casos de apremio que hemos planteado a su generosa consideración: el de una familia de seis componentes que carece de vivienda y el de dos enfermos de artritis reumática que necesitan cortisona, (por prescripción médica) para aliviar sus terribles dolores.

| | |
|---|---|
| Por la ánimas | $ 7.00 |
| En sufragio de mis finados | " 30.00 |
| Enriquito | " 4.00 |
| P. A. A. | " 5.00 |
| Albión | " 7.00 |
| Un suscriptor | " 1.00 |
| M. J. O. de N | " 10.00 |
| R. M. | " 20.00 |
| J. D. | " 5.00 |
| Total | $ 89.00 |
| Recaudación anterior | " 308.02 |
| Total hasta ayer | $ 397.02 |

## Telegrama al señor Ministro de Relaciones Exteriores

El Presidente del Comité Bancario y Financiero de la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos de América señor Abrahan J. Multer, que acaba de permanecer por breves días en nuestra capital en compañía de un grupo de parlamentarios estadounidenses, ha dirigido al señor Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país el siguiente mensaje:

"Al dejar el territorio del Uruguay, queremos hacer llegar hasta el señor Ministro y, por su intermedio, al señor Presidente de la República D. Andrés Martínez Trueba, nuestro más profundo agradecimiento por la forma en que hemos sido recibidos y tratados por las autoridades y el pueblo uruguayo. Ha sido para nosotros una singular oportunidad el conocer de cerca a un país del cual teníamos tan excelente impresión a través de la línea de su política internacional y esperamos que nuestra visita habrá servido en algún grado para aumentar el conocimiento entre los hombres de nuestras dos grandes democracias. Con todo respeto en nombre de mis colegas, (Fdo.): Abraham J. Multer, Presidente del Comité Bancario y Financiero."

## DONACIONES A SALUD PUBLICA

Durante los días próximos pasados, en Carmelo, en el Hospital Pasteur y en el Servicio de Asistencia Externa de Salud Pública, se han recibido los donativos que a continuación se detallan:

En Carmelo, una pantalla de fluoroscópica "Patterson B2", con costo de 220 pesos, para el aparato de Rayos X, donada por la Comisión de Damas del Hospital. Una lámpara donada por la misma Comisión y un farol con costo de 70 pesos, donado por la Sra. María Susena de Mora.

En el Pasteur, el Sr. Ramón Martínez Landó donó doce tubos fluorescentes. En el servicio de asistencia externa, como donación de los Doctores Orestes Vidovich, Carlos María Giuria, Julio Rodríguez Ramos, Pascual Zito y Folco Rosa, la Dirección del referido servicio adquirió una estufa a gas con costo de 185.40 pesos. Actualmente, el resto del personal del servicio está realizando una colecta para comprar otra segunda estufa semejante.

## A los 10 años de la muerte del Padre Tasende

Se cumple hoy el décimo aniversario de la muerte del Pbro. Martín Héctor Tasende, sacerdote de actividad múltiple, entre la que sobresalía su oratoria clara y elocuente. Fué un apóstol de la palabra en el total sentido de la expresión: todos los púlpitos de la República fueron ocupados por este predicador incansable, que por mucho tiempo se dedicó también a la predicación radial.



Catequista sabio y experimentado, fué el brazo derecho de Monseñor Barbieri en la creación del Instituto Catequístico (hoy Academia de Estudios Religiosos), y fué su primer Prefecto de Estudios además de ocupar una cátedra con la jerarquía que él siempre le daba a todas sus actividades.

Fueron innumerables las obras que se beneficiaron con su iniciativa y, con su cooperación, y su temprana muerte dejó muchos claros en las actividades apostólicas de la Arquidiócesis.

El próximo 18 del presente mes, la Academia de Estudios Religiosos y la Escuela de Servicio Social, que lo contó como primer asesor además de profesor, harán celebrar una Misa por el eterno descanso de su alma.

A las 8 y 30, en la Capilla del Santísimo en la Catedral, presidiendo el acto el Excmo. Sr. Arzobispo, tendrá lugar este acto recordatorio para el cual se invita a todos los amigos y discípulos del Padre Tasende.

## La Unión Democrática Cristiana

El once de Diciembre de 1901 surgió a la vida de la acción la Unión Democrática Cristiana del Uruguay. Fué la primera entidad organizada que predicó los ideales y las soluciones, sabias y fecundas, de la Escuela Social Católica. Sacó así, a la luz pública, toda una doctrina que resultaba nueva, con la expresa y entusiasta aprobación del ilustre e inolvidable primer Arzobispo de Montevideo Mr. Dr. Don Mariano Soler.

Casi cincuenta años hace que aquellos fervorosos propagandistas comenzaron una prédica constructiva y revolucionaria, por todas calles de una ciudad, que los miraba como a unos iluminados o los ridiculizaba o los calumniaba, que eran las armas antirreligiosas de la época. Pero, el apostolado se agigantaba frente al clima hóstil e incomprensivo, y se impulsaron reformas sociales y contribuyeron a dar entrada a un sentido más cristiano de la fraternidad, en un medio que parecía conforme con una injusticia que hoy resulta increíble. Pero, no sólo fueron una inquietud, los hombres de la Democracia Cristiana, sino una voz que enseñaba y que educaba.

Muchos de aquellos hombres han desaparecido. Algún día habría que rendirles a todos el homenaje que se merecen y que les debe no sólo la causa católica, sino el País entero.

Tuvo este organismo apolítico una influencia que perdura todavía, y fué ejemplo de firmeza y de valentía en la fe, que debe destacarse a las nuevas generaciones y de confianza en las soluciones cristianas y morales, para los problemas del mundo democrático.

Vayan estas líneas como nuestro homenaje, en esta fecha aniversario de la histórica aparición del movimiento.

## La Sociedad Unión de Vendedores de Carne

### HACE MANIFESTACIONES SOBRE LA ESCASEZ DE ENTRADAS DE GANADOS

La población de la Capital se vé afectada por otro prolongado período de escasez de carne. Prácticamente, desde mediados de Octubre no se remite por quienes son los encargados y obligados de hacerlo, carne para el consumo público.

Padece el habitante de Montevideo la falta de este primordial alimento en la dieta diaria y nuestro gremio —paralizado en su actividad de venta—, certifica la disminución o falta total de sus entradas provenientes del movimiento normal de sus despachos con las que debe hacer frente a su presupuesto mensual de gastos que no varía en menos —eso sí que nó—, cuando no se le entrega carne.

El reciente conflicto del personal del Frigorífico Nacional, en acto de solidaridad con otros gremios, abarcó desde octubre 15 hasta noviembre 14; treinta y un días en total, sin carne por razones de fuerza mayor.

Pero, terminado el conflicto, y cuando era de presumir que se normalizarían, de una vez y para siempre las entregas, y cesarían los padecimientos por la falta de carne, la situación, pese a cuanto se ha escrito y hablado, continúa en idénticos términos pero, ahora, no por esas causas de fuerza mayor apuntadas, sino por otra u otras, que se desconocen.

Es así que, desde la segunda quincena de Noviembre hasta el ocho del corriente mes, sólo llegó a las carnicerías un promedio de kilos 19.17 por ciento de carne, al que sacándole 2.40 (12.50 %) que se le retira al gremio del primitivo promedio, quedan 16.77 %. Más claro y comprensible: que se recibió en las carnicerías para la venta al público, 16 kilos y gramos de carne por cada cien kilos que se debía recibir.

Esta es pués, la grave y real situación presente que las autoridades públicas deben poner fin, para bien de todos, con medidas sabias y oportunas. Es lo que desea y para lo que está dispuesta a colaborar en la medida de sus fuerzas, la Sociedad Unión de Vendedores de Carne.

LA VIDA SOCIAL

## El acto de hoy en la Sala Pío XII

• BODA ALVAREZ STORM - FABIANI CLAVEAU. — ... la boda de la señorita Violeta Fabiani Claveau con el Sr. Carlos Alberto Alvarez Storm.

La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la mayor intimidad, en la Iglesia de los Padres Carmelitas en el Prado y será apadrinada por las señoras Kristina Storm de Alvarez Eastman y Violeta Claveau de Fabiani y los señores Walter Fabiani y Carlos Alvarez Eastman.

En el contrato civil serán testigos por parte de la novia, la señora María S. de García, Sres. Rodolfo Storm, Alvaro Risso, Enrique Clavarés y por el novio los señores Alberto de Arteaga, Miguel Angel Alvarez Eastman, Enrique Storm, Manuel Pacheco, Carmen Alvarez de Pacheco, Jaime Castells Eastman.

• BODAS DE PLATA. — El 29 del corriente celebrarán sus bodas de plata matrimoniales el Dr. Jorge A. Pereyra y su esposa Olga Bonasso, matrimonio que cuenta con generales simpatías en nuestra sociedad.

Con este motivo los esposos Pereyra Bonasso se verán rodeados de sus parientes y amistades en su residencia en Carrasco.

—Celebraron sus bodas de plata los esposos Rosa Mazzetti de Costa y Américo Costa, personas vinculadas en nuestro medio ambiente.

• BODA SERE - PREVITALI VAZQUEZ. — Motivó ayer una nota nupcial de lucidas proporciones, la boda de la señorita Inés Previtali Vázquez con el Sr. Pedro Seré Otero.

La ceremonia religiosa se efectuó a las 19 horas en la Iglesia de los Padres Carmelitas en el Prado, actuando en ella de padrinos las señoras Sara Otero de Seré y señor Raúl Previtali.

La novia lució en esta ceremonia traje de organza de línea amplia con pieza plisada en la delantera; gran manto de tul de ilusión y en la mano llevó ramo de pimpollos de rosas y azahares.

A la salida del templo los novios fueron acompañados por el siguiente cortejo: Sr. Jorge Sapelli Méndez y la señorita Enriqueta Previtali Vázquez; Sr. Juan Carlos Jiménez Vincent y la Srta. Raquel Previtali Vázquez; Sr. José Luis Sapelli y la señorita Graziela Morales Previtali; Sr. Jorge Ponce de León Previtali y la señorita Sabina Vázquez Carballo; Sr. Alberto Morales Previtali y la señorita Betty Pérez Lacoste; Sr. Alberto Devicenci Amaro y la señorita Susana Stewart Turenne; Sr. Jorge Presno Harán y la señorita Lala Levrero Orosco; Sr. Ricardo Methol Calliaba y la señorita Matilde Petit Rucker.

• NACIMIENTOS. — Con la presencia de un niño se alegra el hogar de los esposos Sanguinetti Ponce de León.

• ENFERMOS. — Continúan en asistencia en uno de nuestros sanatorios, la señora Selva Arias de Sapriza y su hijito.

• VIAJEROS. — Llegaron de Europa el Ing. Gregorio Helguera, su esposa María Gloria Hierro y sus hijas Hortensia y Margot.

### Homenaje a la señorita María Magdalena Veiga

En Rocha se realizó el domingo una ceremonia significativa donde se reconoció emotivamente la acción humanitaria y emprendedora de un espíritu altruista: la señorita María Magdalena Veiga.

Dicha señorita fué en Rocha la primera Enfermera Honoraria, y dedicó todos sus entusiasmos, toda su inteligencia y toda su voluntad por una acción social ejemplar y beneficiosa para la clase pobre de la ciudad rochense.

Por eso el acto que organizara el Comité de Cuerpo Médico Local y la sociedad rochense alcanzó el domingo una resonancia lógicamente extraordinaria. En acto solemnísimo se le hizo entrega de una medalla de oro y de un pergamino conteniendo miles de firmas en testimonio de un agradecimiento profundo y un reconocimiento permanente.

La Unión Cívica del Uruguay hizo llegar su saludo por intermedio de los señores Fresco y Venancio Flores.

### BENDICION LITURGICA DE ENFERMOS

En el día de hoy, en la Gruta de Lourdes, Avda. de las Instrucciones Nº 2223, tendrá lugar la ceremonia de la bendición litúrgica de los enfermos.

Con tal motivo, en la expresada Gruta, tendrán lugar las siguientes ceremonias:

Por la mañana, a las 8 y 30: Misa en la Gruta. Por la tarde, a las 17: Bendición de Enfermos con el agua auténtica de la fuente de Lourdes. Rosario, Sermón, Cánticos Marianos y Solemne Bendición con S. D. M.

### FESTEJARAN EL DIA DE SAN JUAN EVANGELISTA

El Consejo Arquidiocesano de Jóvenes está organizando grandes jornadas para festejar el día de San Juan Evangelista, patrono de la Federación. El 27 del corriente se realizarán 8 actos en distintas zonas de Montevideo, siendo los centros bases para los mismos, el del Cordón, Punta Carreta, Reducto, Paso Molino, Sagrado Corazón, Piedras Blancas y Colón.

### ¡CONSULTE UD.! EL PROBLEMA DE LA CASTIDAD

— IV —

A. Martín. — Hablábamos de la enseñanza cada día más difundida en nuestros centros laicos de enseñanza, según la cual la castidad es imposible. Es cierto, como ya tuvimos ocasión de subrayarlo, que, en esa afirmación no creen, en su fuero interno, ni los mismos que la hacen; pero no, por eso, deja de ser enormemente nociva. La lucha es difícil y exige esfuerzos, y, en cambio, la claudicación es fácil y promete satisfacciones, y el joven sólo quiere tener un pretexto para justificar ante su propia conciencia la claudicación fácil; y ese pretexto se lo dan, en forma autorizada, esos profesores que tienen la inconsciencia de impartir tal enseñanza.

El mal que hace esto es enorme, y no me refiero sólo a los males físicos que pueden originarse de la incontinencia, no me refiero sólo a los males sociales de toda índole que esto origina; a la pérdida de ideales superiores, de esa idealización tan necesaria, sobre todo en la juventud, y a las distracciones que anulan gran parte de los esfuerzos estudiantiles y otras calamidades más que trae consigo la incontinencia; me refiero fundamentalmente al efecto deletéreo que tiene esto en la formación del carácter del joven, y por lo tanto en el elemento básico de la educación.

¿Qué es un hombre de carácter? Es un individuo dueño de sus pasiones, que hace que la razón y sus reclamos moderen las exigencias irracionales de sus instintos. Todos admiramos al hombre dueño de sí mismo, como todos compadecemos, por lo menos a aquel a quien las pasiones descontroladas le hacen parecerse a los seres irracionales. ¿Quién no se lamenta de cada día haya menos hombres de carácter, y que cada día los ciudadanos sean víctimas más fáciles de sus pasiones, con lo que tanto mal le hacen a sí mismo y a los demás: víctimas de la pasión del juego, de la bebida, de la ambición, de la pasión política, de la lujuria. ¿No hay en el fondo de casi todos los desfalcos un hombre incapaz de resistir a las exigencias pecuniarias cada vez mayores del juego, o de una amante? Son hechos de todos los días y son hechos cada día más frecuentes. Y quien conoce a casi todas esas víctimas sabe perfectamente que no está, por regla general, ante un hombre malo, sino ante un esclavo, frente a un hombre sin carácter.

Interesa, pues, sobremanera formar el carácter de los jóvenes con el ejercicio del vencimiento de sus instintos, según los dictámenes de la razón, y, por lo tanto, interesa sobremanera el ejercicio de la castidad, pues, el instinto sexual es el más vehemente de todos, por lo tanto, y quien se acostumbró a vencerse en éste, se vencerá fácilmente en lo demás si quiere poner igual voluntad en la lucha.

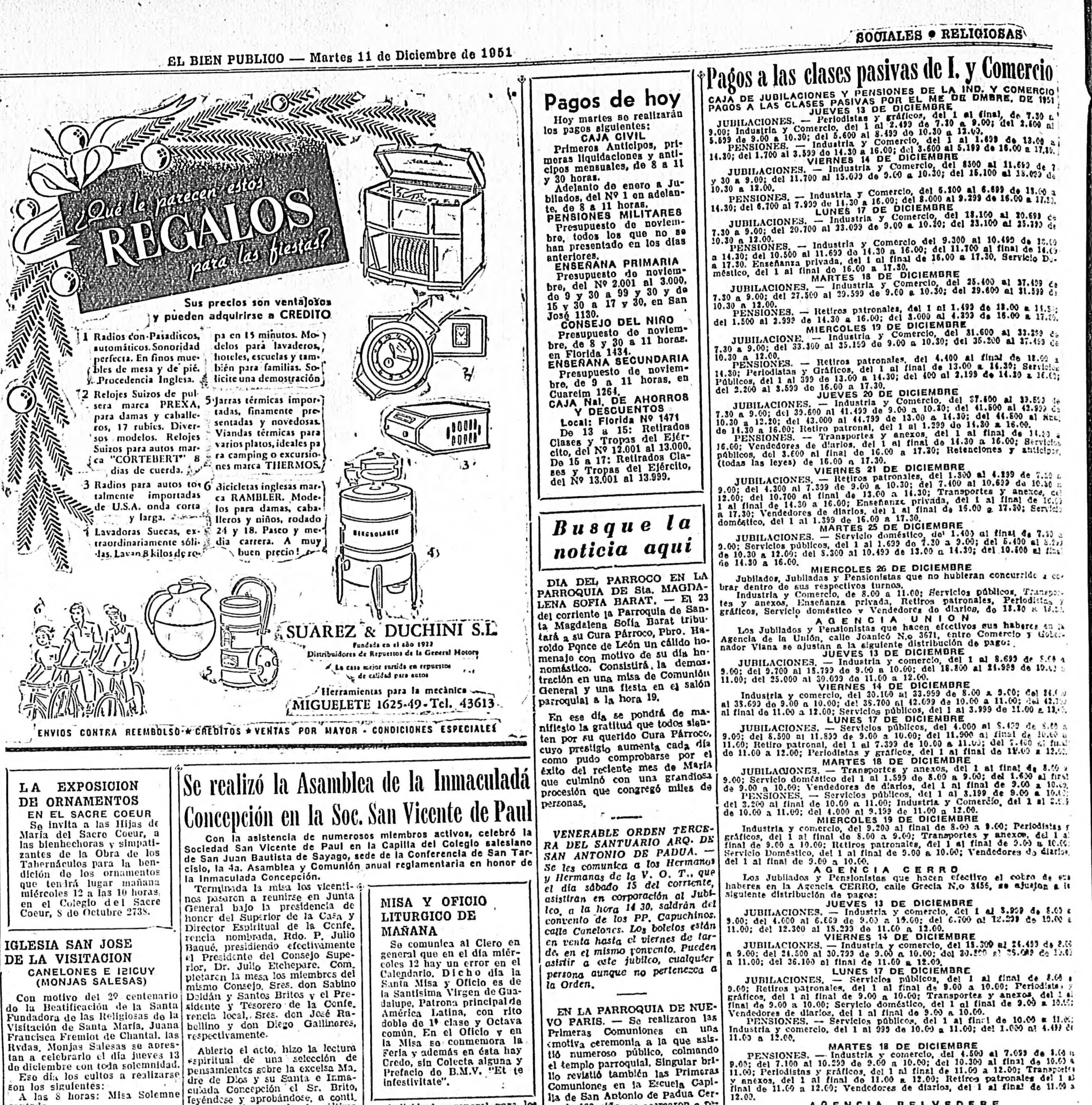
No se necesita ser cristiano para ver esto, basta ser sólo un hombre sensato que no pretenda erigir sistemas doctrinarios para justificar actitudes propias, y basta querer de verdad formar hombres cabales en los jóvenes que queremos educar, para desterrar de la enseñanza esas doctrinas en las cuales ni ellos pueden creer, y en las cuales, no creen. — S.

NOTA. — Envíe su consulta al encargado de la Sección Religiosa.

### ASAMBLEA DE JUVENTUS

El Consejo Directivo de JUVENTUS (Hogar de la Juventud Católica) convoca a Ud. para la XI ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el MARTES 18 de DICIEMBRE a las 19 horas.

ORDEN DEL DIA




### LA EXPOSICION DE ORNAMENTOS EN EL SACRE COEUR

Se invita a las Hijas de María del Sacre Coeur, a las bienhechoras y simpatizantes de la Obra de los Tabernáculos para la bendición de los ornamentos que tendrá lugar mañana miércoles 12 a las 10 horas, en el Colegio del Sacre Coeur, 8 de Octubre 2738.

### IGLESIA SAN JOSE DE LA VISITACION

CANELONES E ISICUY (MONJAS SALESAS)

Con motivo del 2º centenario de la Beatificación de la Santa Fundadora de las Religiosas de la Visitación de Santa María, Juana Francisca Fremiot de Chantal, las Rvdas. Monjas Salesas se aprestan a celebrarlo el día jueves 13 de diciembre con toda solemnidad.

Eso día los cultos a realizarse son los siguientes:

A las 8 horas: Misa Solemne cantada.

A las 17 horas: Rosario, Panegírico, Cantos y Bendición Solemne que impartirá Su Excia. Rvma. Monseñor Alfredo Pacini, Nuncio de Su Santidad.

Predicará el R. P. Contardo María Miglioranza de los F. M. Conv.

Interviene el Coro de las Religiosas Dominicas de Albí.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

34 SACERDOTES EN EJERCICIO

El domingo por la noche 31 sacerdotes se congregaron en la Casa de Ejercicios para iniciar la tanda de Ejercicios Espirituales que durará en el correr de la presente semana, y finalizará el sábado próximo.

TANDA PARA HOMBRES Y JOVENES

Del día 19 al 24 del corriente mes de diciembre, tendrá lugar una tanda de carácter general para hombres y jóvenes, en la Casa de Ejercicios de San Ignacio, en Caiguá y Larrañaga, dirigida por el R. P. Isidro Griful S.J. Incribirse en Soriano 1472.

EL CENTRO SAN IGNACIO

El Centro de San Ignacio está preparando su tradicional tanda de Navidad que se celebrará en las Esclavas del Sagrado Corazón del 17 al 23 de este mes.

### PAGA ASIGNACIONES FAMILIARES EL CONSEJO DEL NIÑO

El Consejo del Niño hace saber a los funcionarios que cobran sus asignaciones familiares en la Tesorería Central —Florida 1131— que pueden hacer efectiva la de noviembre ppdo. desde el 11 al 15 del corriente, de 8.30 a 11 horas.

## Se realizó la Asamblea de la Inmaculada Concepción en la Soc. San Vicente de Paul

Con la asistencia de numerosos miembros activos, celebró la Sociedad San Vicente de Paul en la Capilla del Colegio salesiano de San Juan Bautista de Sayago, sede de la Conferencia de San Tarcisio, la 4a. Asamblea y Comunión anual reglamentaria en honor de la Inmaculada Concepción.

Terminada la misa los vicentinos pasaron a reunirse en Junta General bajo la presidencia de honor del Superior de la Casa y Director Espiritual de la Conferencia nombrada, Rdo. P. Julio Baqué, presidiendo efectivamente el Presidente del Consejo Superior, Dr. Julio Etchepare. Completaron la mesa los miembros del mismo Consejo, Sres. don Sabino Doldán y Santos Britos y el Presidente y Tesorero de la Conferencia local, Sres. don José Rabellino y don Diego Gallinares, respectivamente.

Abierto el acto, hizo la lectura espiritual de una selección de pensamientos sobre la excelsa Madre de Dios y su Santa e Inmaculada Concepción el Sr. Brito, leyéndose y aprobándose, a continuación, el acta de la última Asamblea.

Seguidamente habló en nombre de sus cofrades de San Tarcisio el Sr. Gallinares, quien luego de agradecer la visita de los vicentinos de la capital, se refirió con palabras de aliento a la obra realizada junto a los pobres de la localidad, recordando a los fundadores.

Le siguió en el uso de la palabra el Presidente del Consejo Superior. Después de referirse a la obra realizada durante el año por los Consejos, la Escuela gratuita de la Sociedad y las Conferencias de todo el país, publicada en la memoria que fué repartida entre los presentes hace algunos comentarios sobre el Capítulo consagrado a la caridad en el Evangelio de San Mateo y en el que se da inmenso valor a las obras de misericordia. Se refiere también a las expresiones del Apóstol San Juan en la primera de sus Epístolas sobre la caridad con el prójimo. Terminó su alocución hablando de los efectos del egoísmo individual y general para los infortunios de los pobres.

Cerró la parte oratoria el Rdo. Padre Baqué, haciendo una elocuente referencia a la obra de caridad de las Conferencias y al fruto de las mismas en el perfeccionamiento de quienes la practican.

Antes de dar fin a esta fiesta en honor de la Patrona de la Sociedad, el miembro del Consejo Central de Montevideo, Tte. Cnel. don Camilo Pablo Techera, con palabras concisas hizo la sugerencia de que cada vicentino tratara de conquistar dos nuevos socios activos, preferentemente jóvenes, para que se pudiera aumentar el número de miembros en beneficio de la mejor atención de las familias adoptadas por las Conferencias. Dijo que haciendo así, en dos años habrían 2.400 consocios en vez de los 800 actuales.

Realizada a continuación la colecta y rezadas las oraciones finales, se levantó la sesión de esta gran fiesta de las Conferencias Vicentinas.

### MISA Y OFICIO LITURGICO DE MAÑANA

Se comunica al Clero en general que en el día miércoles 12 hay un error en el Calendario. Dicho día la Santa Misa y Oficio es de la Santísima Virgen de Guadalupe, Patrona principal de América Latina, con rito doble de 1ª clase y Octava común. En el Oficio y en la Misa se conmemora la Feria y además en ésta hay Credo, sin Colecta alguna y Prefacio de B.M.V. "Et te infestivitate".

EL REGALO DE NAVIDAD MAS CRISTIANO, ES UN TEXTO BIBLICO O UN MISAL, VEALOS EN A. L. D. U. APOSTOLADO LITURGICO DEL URUGUAY — CONSTITUYENTE, 1582. TELEFONO: 4-47-23.

### Pagos de hoy

Hoy martes se realizarán los pagos siguientes:

CAJA CIVIL

Primeros Anticipos, primeras liquidaciones y anticipos mensuales, de 8 a 11 y 30 horas.

Adelanto de enero a Jubilados, del Nº 1 en adelante, de 8 a 11 horas.

PENSIONES MILITARES

Presupuesto de noviembre, todos los que no se han presentado en los días anteriores.

ENSEÑANZA PRIMARIA

Presupuesto de noviembre, del Nº 2.001 al 3.000, de 9 y 30 a 99 y 30 y de 15 y 30 a 17 y 30, en San José 1130.

CONSEJO DEL NIÑO

Presupuesto de noviembre, de 8 y 30 a 11 horas, en Florida 1434.

ENSEÑANZA SECUNDARIA

Presupuesto de noviembre, de 9 a 11 horas, en Cuareim 1264.

CAJA Nal. DE AHORROS Y DESCUENTOS

Local: Florida Nº 1471

De 13 a 15: Retirados Clases y Tropas del Ejército, del Nº 12.001 al 13.000. De 15 a 17: Retirados Clases y Tropas del Ejército, del Nº 13.001 al 13.999.

### Busque la noticia aquí

DIA DEL PARROCO EN LA PARROQUIA DE Sta. MAGDALENA SOFIA BARAT. — El 23 del corriente la Parroquia de Santa Magdalena Sofía Barat tributará a su Cura Párroco, Pbro. Haroldo Ponce de León un cálido homenaje con motivo de su día onomástico. Consistirá la demostración en una misa de Comunión General y una fiesta en el salón parroquial a la hora 19.

En ese día se pondrá de manifiesto la gratitud que todos sienten por su querido Cura Párroco, cuyo prestigio aumenta cada día como pudo comprobarse por el éxito del reciente mes de María que culminó con una grandiosa procesión que congregó miles de personas.

*VENERABLE ORDEN TERCERA DEL SANTUARIO ARQ. DE SAN ANTONIO DE PADUA. — Se les comunica a los Hermanos y Hermanas de la V. O. T., que el día sábado 15 del corriente, asistirán en corporación al Jubileo, a la hora 14 30, saldrán del convento de los PP. Capuchinos, calle Canelones. Los boletos están en venta hasta el viernes de tarde, en el mismo convento. Pueden asistir a este jubileo, cualquier persona aunque no pertenezca a la Orden.*

EN LA PARROQUIA DE NUEVO PARIS. — Se realizaron las Primeras Comuniones en una emotiva ceremonia a la que asistió numeroso público, colmando el templo parroquial. Singular brillo revistió también las Primeras Comuniones en la Escuela Capilla de San Antonio de Padua Cerca de 100 niños se acercaron a recibir por vez primera al Pan de los Angeles. Por la noche se realizó una magnífica Procesión de Antorchas a la que concurrieron más de 1.000 personas y entre ellos los niños de Primera Comunión vestidos de blanco, acompañando a María Inmaculada desde la Parroquia hasta la Capilla de San Antonio, entre plegarias, vítores y cánticos. Allí el Cura Párroco dirigió sus fervientes y devotas palabras consagrando todos los hogares de la Parroquia a la Madre de Dios e impartiendo la Bendición.

*LITURGIA DE LA MISA. — Día 11. Ornamento blanco. S. Dámaso. semidoble. Misa "Si diligis me". Gloria. 2ª O. Inmaculada; 3ª Do. precedente. Credo. Pref. Apost. Día 12. Miércoles. Ornamento blanco. Miércoles Octava Inmaculada. semidoble. Misa de la Fiesta. Gloria. 2ª Do. precedente. 3ª Espíritu Santo.*

## Pagos a las clases pasivas de I. y Comercio

### PAGOS DE LA CAJA DE ASIGNACIONES Nro. 18

Ballefin Espinosa en Carrasco

REMATARA SABADO 29 DE DICIEMBRE A LAS 17 HORAS

BARRIO JARDIN URBANIZADO POR GEFIR S. A.

24 VALIOSOS LOTES — HORMIGON Y COLECTOR PAGOS

s/Avdas. DAYMAN - CANADA — ALMIRANTE HARWOOD Y CALLE 2

SEÑA 10% — COMISION 2%

20% CONTADO, SALDO 4 AÑOS DE PLAZO A PAGARSE EN EL BANCO LA CAJA OBRERA

PLANOS E INFORMES: GEFIR S. A. 18 DE JULIO 1225 • BALLEFIN ESPINOSA CERRITO 382 • TEL. 8 61 67



### ITALIA Y FRANCIA EN PUNTA DEL ESTE

La delegación francesa que partirá en fecha muy próxima para Montevideo, trae, según se informa en círculos autorizados, como carta de triunfo para disputar el "Liber" uruguayo, el film de Lacombe "La noche es mi reino", una interpretación magistral de Jean Gabin. Respecto a este astro de la cinematografía francesa, se insiste en que las gestiones que han seguido a su invitación para intervenir en el Festival de Cantegril, se hallan bien encaminadas y sólo es cuestión de horas la confirmación o rectificación respectiva.

LA SELECCION DE LOS FILMS ITALIANOS

A su vez, las noticias procedentes de Roma indican que prevalece un sentido de responsabilidad en la selección de los films, ya que los dirigentes han expresado reiteradamente que no tienen intenciones de perder las posiciones conquistadas el año pasado.

En cuanto a los suecos, junto a la obra maestra "Madre hay una sola", se afirma que traerán varias documentales de corto metraje, renglón en el que han logrado nombradía universal por la calidad insuperable de sus realizaciones.

### FILMS BRASILEÑOS PARA EL FESTIVAL

En el Primer Festival de Punta del Este, Brasil, que prácticamente estaba en los comienzos de la producción cinematográfica, participó con el film "Terra e sempre terra", que llamó la atención de la crítica. En la línea de los impulsores de la cinematografía brasileña, se encontraba y se encuentra Alberto Cavalcanti.

Ahora se ha hecho público que para este Segundo Festival, que dará comienzo el 10 de enero próximo en Cantegril, Brasil integrará su selección de películas con las siguientes: "Angela", recién terminada y aún sin estrenar, donde nuestro conocido Abilio Pereira de Almeida actuó de productor, consejero de dirección y desempeñó el tercer papel masculino. "Tico Tico no Fubá", extraordinaria producción de Vera Cruz con un reparto estelar: Anselmo Duarte, Tonia Carrere y Marisa Prado, dirigida por Adolfo Celi, director de "Caiçara", que también nos visitara en oportunidad del Primer Festival. Y si hubiera tiempo, pues está en proceso de laboratorio, vendría también "Sai da frente", film dirigido por Abilio Pereira de Almeida, y cuyo protagonista es el artista cómico Maggaroppi, carta de éxito en la televisión paulista.

Nada hay que agregar para que fácilmente se comprenda que la presencia del Brasil en Cantegril, dará al Segundo Festival Cinematográfico Internacional una jerarquía extraordinaria, de acuerdo con la breve pero luminosa trayectoria del certamen.

### VENDRA MARIA FELIX

Del cúmulo de noticias optimistas que se siguen recibiendo del exterior, una se destaca por el eco de simpatía que despertará en nuestro pueblo. Se trata de la comunicación que informa que María Félix, la luminosa estrella de la cinematografía mexicana, ha tomado ya la determinación de viajar hacia el Uruguay, para participar en el certamen de Cantegril. En años anteriores, repetidas veces la beldad azteca había proclamado su deseo de efectuar una primera visita al Río de la Plata, pero esta vez el despacho telegráfico recibido concreta que ya ha tomado las providencias para el viaje, obteniendo la autorización para suspender los trabajos de filmación en que está interviniendo.

Veremos en persona a María Félix y posiblemente a Cantinflas y Pedro Armendariz, cerca de los cuales se realizan en estos momentos gestiones y consultas, creyéndose que repetirán la visita del año pasado, que promoviera el apoteósico recibimiento por parte de nuestro público.

### ARTISTAS SUIZOS ACTUARAN HOY EN LA BBC

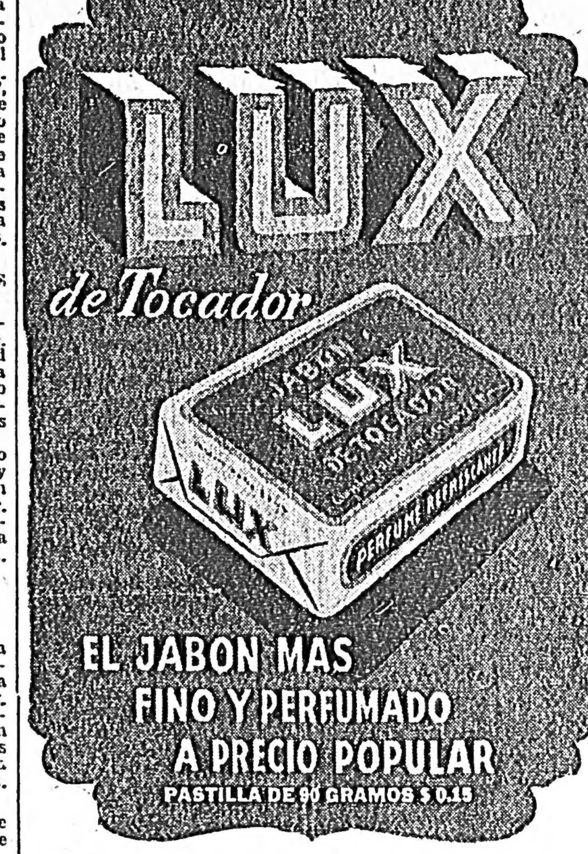
Dos artistas suizos participarán hoy en los programas de la Sección Latinoamericana de la BBC. A las 0.30 (hora de Greenwich), el violinista Paul Doktor, y la pianista Margaret Kitchin, casada con un inglés y residente en Gran Bretaña, interpretarán primeramente Andante en Re por el compositor italiano Tartini, luego ejecutarán "Cinco Canciones Francesas", por el compositor francés Marin Morais; y, finalmente, la obra principal de su programa, la Sonata Nº 1, por Milhaud.

### AUTORIDADES DE LA ASOC. DE CRITICOS CINEMATOGRAFICOS

En una asamblea realizada el ...

### LA ASOC. DE DIABETICOS SE REUNE ESTA TARDE

PARA SU REGALO — NOVEDOSOS ARTICULOS DE MIMBRE — LA CASA DEL MIMBRE — Av. Uruguay 909 - T. 90768




## Cartelera de Cines y Teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

## Elementos y cuerpos estables del Sodre actuarán en el festival de Punta del Este

... La Comisión de Cultura volverá a reunirse mañana, pero ya se anticipó en un extenso cambio de ideas la preocupación por dar adecuada solución al problema de los locales que se requerirán para las exposiciones. Estas abarcarán las distintas expresiones de las artes plásticas y tanto la pintura como la escultura, el dibujo, el grabado, etc., tendrán cabida en una muestra general de los valores más salientes de nuestro medio.

Finalmente cabe agregar, que sigue abriéndose paso la iniciativa de organizar delegaciones estudiantiles de todos los departamentos del interior que, turnándose en su visita a Cantegril, traerán al Festival el aporte invalorable de las inquietudes juveniles, sirviendo a la par de nexo para trasladar a sus respectivos ambientes la impresión y experiencia de las extraordinarias manifestaciones culturales en preparación.

### ANGELINA PAGANO DISERTARA HOY EN LA SALA PIO XII

Esta tarde a la hora 19 en la sala Pío XII ofrecerá una disertación con carácter benéfico la prestigiosa actriz argentina Sra. Angelina Pagano sobre el tema: "Recuerdos y anécdotas de mi vida artística" la cual será ilustrada con fragmentos del poema dramático de Belisario Roldán "El rosal de las ruinas" que interpretarán la Sta. Helena Christophersen Turenne y el Sr. Jorge Hill Acosta y Lara. Iniciará el acto con breves palabras en nombre de la comisión pro obras sociales que auspicia este acto el Sr. Miguel Alberto Oneto Jaume. La comisión patrocinadora está presidida por las señoras Josefina Requena Cordero de Brum y María Antonieta Caprile de Pérsico. Las pocas localidades que quedan disponibles están en venta en la Sala Pío XII, Soriano 1536. Entrada $ 3.00.

### EXALTACION DE LA POESIA DE ELIDA MESTRE

Auspiciado por una Comisión que encabeza el Sr. Raúl Montero Bustamante, se realizará hoy, miércoles 12, a las 18 y 30, en la Sala Verdi, Soriano 914 un acto de homenaje intelectual a la poetisa Elida Mestre, en el que la intérprete del verso Azucena Zelaya, recitará poemas del libro "Tres Momentos", de Elida Mestre, de cuya personalidad hará la presentación el Prof. Alberto Rusconi.

Tendrá intervención en este acto, haciendo la glosa de aquellos poemas, la recitadora Amalia Prado Leoné Bloise.

Esta demostración promete adquirir lucidos contornos, ya que los numerosos admiradores de la poesía de Elida Mestre, han de testimoniarle, con su presencia, su simpatía.

La entrada es libre.

### RECITALES Y CONCIERTOS

### HABRA UN CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN EL ATENEO

La Asociación de Estudiantes de Música y el Ateneo de Montevideo, clausurando el ciclo de conciertos que vienen desarrollando con tanto éxito presentan en un concierto extraordinario a realizarse el próximo jueves 13 a las 20 y 45, el conjunto de cámara integrado por elementos de la Orquesta de la Asociación de Estudiantes de Música. Cabe destacar la importancia de este concierto ya que los conjuntos de esta naturaleza tienen tan poca divulgación en nuestro medio. De los pianista, la Señorita JQxtGO los integrantes de este conjunto: Paloma De los Reyes, pianista. La señorita De los Reyes es artista de brillantes condiciones, las cuales ya ha demostrado en sus distintas actuaciones — merece destacarse su reciente triunfo en el concurso organizara la Asociación. El señor Ricardo Quincke, violoncello. Ricardo Quincke ya es reconocido en nuestro ambiente por su gran musicalidad, verdadero cultor de la música de Cámara, debemos destacar su actuación con artistas extraordinarios dogI con artistas extranjeros, entre ellos el eminente Fritz Busch. Los señores Carlos Eizmendi y Nelson Castro, violinistas y el señor Esteban Lindmayyer, viola, figuras jóvenes de grandes condiciones a quienes ya hemos tenido ocasión de valorar en los recitales del Ateneo. El programa que han de desarrollar es el siguiente: Frescobaldi. Primera canzon per sonar. Pergolesi, Trío en sol mayor. Segunda parte: Pórpora, Sinfonía de cámara a tre instrumenti. Tercera parte: Cuarteto Op. 76 Nº 5.

### GRAN ESPECTACULO DE DANZAS HABRA EN EL 18 DE JULIO

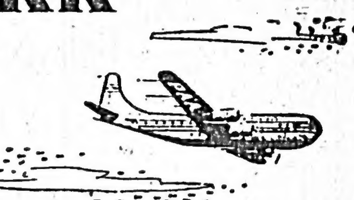
Por octavo año consecutivo se realizará el 21 del corriente en la sala del Teatro 18 de Julio el gran espectáculo de danzas españolas ...

CAJA PROPIA DE ASIGNACIONES FAMILIARES DE INSTITUCIONES CATOLICAS

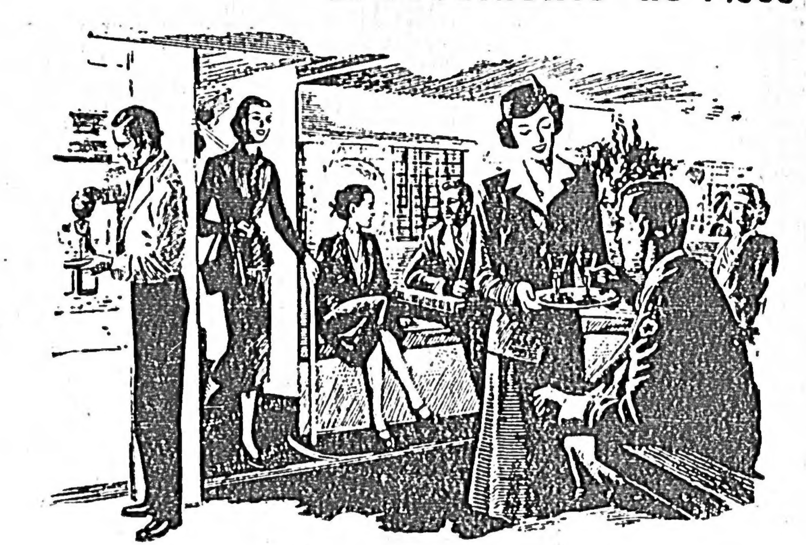
a NUEVA YORK

(sin cambiar de avión)

Solamente Pan American puede ofrecerle tan lujoso confort y amplitud en los aviones de pasajeros más poderosos y veloces del mundo.



"El Presidente" de DOS PISOS



Ninguna otra línea aérea puede proveer todas estas ventajas reunidas:

AVIONES DE 2 PISOS.
SALON-BAR SEPARADO.
MAS PERSONAL DE VUELO.
CENA DE 7 PLATOS: completa con champaña y licores.
ASIENTOS "SLEEPERETTE", exclusividad de Pan American.
ORQUIDEAS Y PERFUMES para las damas.
AMPLIAS Y COMODAS CAMAS a un pequeño costo extra.
HORARIOS CONVENIENTES (partida de tarde y arribo a Nueva York al día siguiente antes de la cena).

No solamente puede Vd. gozar de estas ventajas extras en un vuelo de lujoso confort con los gigantescos aviones "El Presidente" de 2 pisos, sino también podrá Vd. gustar de la afamada hospitalidad que le brinda Pan American en cada etapa de su viaje.

Por cerca de un cuarto de siglo Pan American ha sido "la primera"... la primera en unir a las Américas por aire... la primera en dar la vuelta al mundo... y la primera en la preferencia de los viajeros de todos los continentes.

SOLICITE INFORMES A SU AGENTE DE VIAJES O A




Andes 1341 — Tel. 8978/ — Montevideo

### CURSOS PARA MADRES SE CLAUSURAN ESTA TARDE

Hoy, día 12 a las 14.45 horas, se realizará en el Centro de Salud del Cerrito de la Victoria, el acto de clausura de los Cursos para Madres efectuados en el transcurso del presente año.

La mayoría de las familias que habitan en ese populoso barrio de Montevideo conocen ya, muchas de ellas en forma directa, los beneficios que se derivan de la realización sistemática de estos Cursos, principalmente dirigidos a dotar a las madres desde el período de gestación, de los conocimientos elementales pero que se consideran indispensables para defender y mejorar la salud de los niños.

De acuerdo con las directivas generales del programa de educación sanitaria que vienen realizando los Centros de Salud del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública en nuestro país estos Cursos para Madres están formando en el Cerrito de la Victoria de manera lenta pero segura, una conciencia pública fundamental para que los niños nazcan y se desarrollen conforme a los más modernos principios higiénicos.

## Programa de C X 8 Radio Sarandí

PARA HOY, 11 DE DICIEMBRE DE 1951

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8.00 | Informativo. | 16.00 | Informativo. |
| 8.30 | Característica Continental. | 16.05 | "El Plato y sus Grandes Intérpretes". |
| 8.45 | Típica de Edgardo Donato. | 16.30 | Orq. de Salón. |
| 9.00 | Informativo. | 16.45 | Escuela de Servicio Social. |
| 9.05 | Conjunto folklórico "Los Trovadores de Cuyo". | 17.00 | Informativo. |
| 9.30 | MOMENTO CATOLICO. | 17.05 | "RADIO TEATRO". |
| 9.45 | Intermedio Musical. | 17.30 | Música Popular. |
| 9.50 | "Habla la cocina Omega". | 17.55 | Micro Programa Unión Cívica. |
| 10.00 | Informativo. | 18.00 | Informativo. |
| 10.05 | SU MUSICA PREFERIDA — Audición confeccionada a base de pedidos formulados por los teléfonos 88950 y 92351. | 18.05 | Espacio Católico. |
| | | 19.00 | Informativo. |
| | | 19.05 | Suplemento Diario del Campo. |
| 10.30 | "RADIO TEATRO". | 19.15 | Comentario de Automovilismo y Motociclismo. |
| 11.00 | Informativo. | 19.30 | "La orquesta de hoy". |
| 11.05 | ESTA ES LA VOZ DE CARLOS GARDEL. | 20.00 | Informativo. |
| | | 20.28 | "La noticia de hoy". |
| 11.25 | MELODIAS TROPICALES. | 20.30 | CANTA ALBERTO MORENO. |
| 11.55 | Cadena A.n.d.e.b.u. | 20.58 | "Cosas de nuestra Historia". |
| 12.00 | Informativo. | 21.00 | Informativo. |
| 12.01 | "Fiestas en los jardines de España". | 21.05 | ORQUESTA TIPICA DE R. PEREZ. |
| 12.30 | Panorama deportivo. | 21.28 | "Dicen que fué así". |
| 12.45 | "La orquesta de hoy". | 21.30 | Unión Cívica. |
| 13.00 | Informativo. | 22.00 | Informativo. |
| 13.05 | Micro Programa. | 22.10 | Dr. Carbajal Victorica. |
| 13.07 | Cartelera Teatral. | 22.40 | Valses por orq. de Salón. |
| 13.15 | "Cantares y Melodías del mundo". | 23.00 | Informativo. |
| 13.45 | Micro Programa Unión Cívica. | 23.08 | Micro Programa U. Cívica. |
| 14.00 | Informativo. | 23.10 | VARIEDADES SELECTAS. |
| 14.05 | Variedades Selectas. | 23.30 | Síntesis Informativa. |
| 15.00 | Informativo. | 23.45 | Cantante melódico. |
| 15.05 | PROGRAMA SINFONICO. | 24.00 | Finaliza la trasmisión. |

### EXIGEN LA MATRICULA DE TODAS LAS BICICLETAS

PAPAS A $ 0.17 EL KILO

EL LUCHADOR

# Celebró acuerdo ayer la Corte de Justicia

**Celebró acuerdo, ayer, la Suprema Corte de Justicia, bajo la presidencia del Ministro Dr. Eduardo Artecona y con asistencia de los Ministros, Dres. Enrique C. Armand Ugón, Francisco Gamarra y Rivera Astigarraga, actuando en la Secretaría Judicial el Dr. Rómulo Vago y en la Administrativa el Dr. Francisco J. Marcora.**

ASUNTOS ENTRADOS

**Asuntos administrativos.** — Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, Escolares y Servicios Públicos y Afines, División Civil, solicitud; Juan Andrés Herrera Méndez, jubilación; Vicente Aguerre, cómputo y acumulación de servicios; Nicanor Dos Santos Silvera, jubilación; P. de la R., leyes y decreto; Fisco Nacional c/. Kobal, Pedro, exhorto; Margarite, Encarnación c/. Castro Fontela, Floriano, exhorto.

**Títulos profesionales.** — Prestarán juramento el miércoles 12 del corriente, los abogados señores Roberto E. Guyer Honegger, Gustavo Pallache Bassagoda y Luis Varela Vázquez; y los escribanos, doña Ofelia Gonella Cledón y don José Rey Paterno, de forma de quedar los precitados profesionales habilitados a ejercer sus respectivas profesiones en todo el territorio nacional. A su vez fueron inscriptos en la Matrícula de Procuradores los siguientes Sres.: Jorge Jude, Raúl Becerro Castillo, Hugo A. Stefani Aldecoa, Raúl Mario Aguirre, Alberto R. Lobat Turón, Luis Alberto Rovira Molina y Juan Carlos Fa Robaina.

**Asuntos Civiles.** — Rosenthal Edith; Diego Catalogne Herrán y Francisco A. Pisciottano c/. Manuel R. Luque, Diego Moroy, Esteban Marcos García, Ambrosio A. Colombo, Isidoro Ortiz, Fermiano Silva, Gabino Martínez, Isidoro Nicola, Calixto González y Esc. Teófilo Carneiro; Fernández Freitas, Anselmo; Banco de Crédito c/. Muro Rivas, César y otros.

**Asuntos Penales.** — Dos recursos de Casación por infracción de la ley Nº 10.940.

**Libertades Condicionales.** — Concedidas, 4; Denegadas, 4.

**Libertades Anticipades.** — Denegadas, 3.

**Movimiento habido en Secretaría.** — Oficios librados, 23; Mensajes, 6; Causas elevadas en consulta, 3; Oficios de divorcio por la sola voluntad de la mujer, elevados a informe de la secretaría, 10.

EL BIEN PUBLICO
Año LXXIV No. 22.677
Martes 11 de Diciembre de 1951

## EL TIEMPO

PRONOSTICOS PARA HOY

PRONOSTICOS PARA HOY: CIELO: Despejado y seminublado.
TEMPERATURA: En ascenso, descendiendo luego.
VIENTOS: Del N. cambiando al S. moderados.
ESTADO GENERAL: Bueno, desmejorando.
PARA MAÑANA: Bueno.
Información suministrada por el Instituto Meteorológico del Uruguay.

# *Cerro sacó provecho de los graves errores de Nacional*

Nacional volvió a ser derrotado, esta vez frente a Cerro, perdiendo así, prácticamente, toda chance para su pretensión de conquistar el Certamen, dado que ha quedado a cuatro puntos de su tradicional adversario. Aparte de esta diferencia, bastante importante por cierto a esta altura del Campeonato, está la gran diferencia de producciones entre estos conjuntos, por lo que, aún cuando resulta aventurado todo pronóstico, bien puede decirse que nada puede pretender Nacional.

La derrota del domingo, aun cuando corresponde señalar el acierto defensivo de Cerro y su prodigación para mantener su valla invicta, aún a costa de descuidar por completo su sistema de ataque, no se debe tanto a la feliz acción del rival, sino a la magra performance cumplida por Nacional.

Si ante Rampla Juniors el elenco jugó mal, mucho más mal jugó el domingo frente a Cerro, pues allí se agudizaron defectos y en cambio no apareció nada que pudiera significar esperanza de reacción.

Fracasó el sistema defensivo tricolor, donde López parece haber declinado seriamente, pues si bien antes suplía su falta de despeje con jugadas de pase acertadas, actualmente no hace ni lo uno ni lo otro. Cruz, a su vez, complicado en maniobras inútiles cuando entra en posesión de la pelota, debe esperar, generalmente, algún mal paso del adversario o el apoyo de sus compañeros, pues resulta totalmente ineficaz en el quite, lo mismo que Wáshington Gómez, aun cuando éste acierta en forma reiterada en los pases.

En la delantera las cosas marcharon peor que en las últimas fechas. Los insiders pretendieron jugar al lado de Martino, y éste, retrasado, no encontró nunca a quien poner en juego con sus pases profundos, pues Ambrois, escondido detrás del half, se marcaba solo y cuanto a Enrico, la única virtud que señaló fué estar en todas partes, menos donde en realidad se le necesitaaba. Souto y Julio Pérez se dedicaron entonces a realizar juego lateral, sin intentar nunca la jugada de penetración y Bella, entonces, no tuvo mayores problemas pues los zagueros y los medios restaron siempre entidad a los afanes de los ágiles adversarios. Para colmo de males, pretendieron los medios y zagueros de Nacional colocar pases de alto en la zona final de Cerro, Souto y Julio Pérez, con físicos pequeños, fueron dominados por completo por Matías González y Vilches, y de esa forma nunca entraron en posesión de la pelota.

Eso en cuanto a Nacional, del que nos volveremos a ocupar en próxima edición.

Corresponde, ahora, señalar la actuación de Cerro. Bien es cierto que el elenco blanquiceleste no hizo otra cosa que aprovechar los graves errores de su rival y que para ello no necesitó mucho. El team llegó con la misión premeditada de defenderse, incluso descuidando su ataque, pues sus insiders actuaron siempre en el medio juego, buscando más ayudar a sus halves que buscar contacto con los defensas de Nacional. Quedó solamente Cancela y los punteros y ellos tres, en rápidos contraataques llevaron en varias oportunidades apremio a Peñalva por la incapacidad de los hombres encargados de su custodia. Fué en uno de esos contraataques, cuando la defensa tricolor estaba adelantada, que Cancela pudo realizar breve corrida finalizada con violento shot cruzado que batió a Peñalva. Luego del gol, todo Cerro cuidó la ventaja en su zona defensiva y Nacional, entregado y sin espíritu de lucha, ya nada pudo hacer, llegando la hora reglamentaria sin que se vislumbrara el tanto del empate. Es justo, pues, el triunfo de Cerro porque fué a defenderse y cumplió bien su misión, aun cuando esh premio amplio el gol que logró en jugada aislada.

Arbitró bien el Sr. Aldridge, quien dió verdadera lección de referato.

Del Departamento de Prensa de la Unión Cívica

# *POR QUE SERA...?*

**Se acerca vertiginosamente el 16 de diciembre, día en que se realizarán los comicios para sancionar el Proyecto de Reforma Constitucional. La ciudadanía ya ha tomado posición al respecto y una vez más pronunciará su veredicto en un acto de entera libertad.**

**A juzgar por la opinión del hombre de la calle, se levantarán un clamoroso NO que pondrá un freno definitivo a esta Reforma inoportuna, impopular e innecesaria. Desde luego, que si pensamos en las cifras electorales de hace un año y los partidos que apoyan este Proyecto, el NO estaría muy lejos de obtener siquiera una cantidad de cierto volumen. Pero, a juzgar por todos los indicios, lo que "se oye", y lo que "se dice", parece que no fuera tan fácil predecir un resultado aprobatorio.**

**Los señores pactantes y dirigentes de los grandes núcleos políticos, han captado, indudablemente, este clamor que recorre el País en toda su extensión. Basta leer sus órganos de prensa, de muchísimas páginas pese a la escasez de papel, para darse cuenta de que les ha producido una inquietante angustia. En vez de explicar al pueblo los grandes capítulos del Proyecto y el porqué de muchas de sus cláusulas engañosas, y explicación tanto más debida cuanto que los procedimientos y la premura de que han hecho gala los Sres. pactantes, no se justifica aparentemente, destinan varios sueltos un día sí y otro también, a combatir a los que votaremos por el NO. Y han hecho un capítulo especial para con la Unión Cívica. ¿Por qué será?. ¿Por qué dar tanta importancia a un minúsculo Partido, si apenas alcanza al 5 % de los votantes?. ¿Por qué combatir tan encarnizadamente a quien suponen derrotado por anticipado?**

**¿Y qué calidad de argumentos usan estos dueños del País!. ¡Están desesperados!. ¡Están locos!. Están tan asustados del muy posible triunfo del NO, que ya ni confianza tienen en el SOBRETODO, ni en el JEFE. Y viene lo lógico: insultar y hechar mano de cualquier "argumento" a quienes tenemos la valentía de decir al Pueblo, que esta Reforma es una burda careta para ocultar sus insaciables apetitos burocráticos. Porque no se trata de Colegiado ni de contralor; es llevar la Constitución su eterna lucha por las colocaciones en el Presupuesto. Es un remiendo desesperado para detener su irremediable caída y resquebrajamiento.**

**Nos permitimos darles un consenjo: Que convenzan democráticamente al pueblo de los oscuros por qué de la Reforma, no perdiendo tiempo en combatir a los pequeños que nada podemos. Y luego vamos a esperar tranquilamente el fallo irrevocable de las urnas. Total, faltan tan pocos días!.**

# *NOTICIOSO MARITIMO*

## VAPORES EN PUERTO

| Bandera | Nombre | Agentes | Opera en | N. Teléf. |
|---|---|---|---|---|
| Español | Antártico | P. S. y Vidal | M. Escala | 8.00.24 |
| Argentino | C. de Bs. As. | Cía. U.N. y T.A. | D. Fluvial | — |
| Nacional | Cdad. de Salto | —"— | " " | — |
| Nacional | Pietrina | La Flota H | Depósito 2 | 8.01.77 |
| Inglés | Berga | Mann George | Depósito 2 | 8.01.18 |
| Inglés | Fitzroy | —"— | entre 4 y 5 | — |
| Holandés | ......... | Wilson Sons | Depósito 6 | 8 03.88 |
| Francés | Lyon | J. R. Williams | Depósito 7 | 8.07.15 |
| Nacional | P. del Este | A. N. P. | C. Muelle B | 8.07.48 |
| Argentino | Río Neuquen | Repremar S. A. | Depósito 9 | 8.11.74 |
| Chileno | Andino | Chadwick Weir | Rinconada 10 | — |
| Inglés | L. Grange | Houlder Bros | Depósito 11 | — |
| Nacional | A. Rodr. Luis | A. N. P. | M. Florida | — |
| Italiano | Serenissima | ANCAP | La Teja | — |
| Noruego | Stugard | ANCAP | " " | — |
| Panameño | Schahreza | Wilson Sons | Ante-puerto | 8.01.95 |
| Panameño | Chamois | Mann George | Ante-puerto | 8.02.46 |
| Sueco | Blue Oceán | J. R. Williams | Dar. 11 (b.) | |

LLEGADOS AYER —
Hora: 07.15 — CDAD. DE MONTEVIDEO, argentino de Bs. Aires. — Cía. U.N. y T.A.
" 08.30 — RIO NEUQUEN, argentina de Bs. Aires. — Repremar S.A.
" 13.30 — HIDLEFJORD, noruego de Campana. — Esso Standard Oil.
" 21.15 — SHAHREZA, panameño de Hampton Roads. — Wilson Sons.

CAMBIOS EFECTUADOS —
Hora: 06.00 — STUGARD, noruego del Antepuerto a La Teja. — ANCAP.
" 17.30 — FITZROY, inglés del depósito 11 a entre los hangares 4 y 5. — Maclean & Stapledon.
" 22.30 — LANGTON GRANGE, inglés del Antepuerto al depósito 11. — Houlder Bros.

SALIDOS —
Hora: 05.30 — SURRIENTO, italiano para Bs. Aires. — Piñón, Sáenz y Vidal.
" 14.00 — ANCAP CUARTO, nacional para Caleta Clarencia. — ANCAP.
" 15.00 — HIDLEFJORD, noruego para Caripito. — Esso Standard Oil.
" 15.50 — NORSEMAN, inglés para Alta Mar. — Truco & Troncoso.
" 17.00 — RYNLAND, holandés para Bs. Aires. — Dodero S. A.
" 18.00 — CAPRERA, italiano para Saturno. — Chadwick Weir.
" 18.15 — ALF LINDENBERG, noruego para Villa Constitución. — E. J. Rohr.

ESPERADOS HOY —
Hora: 06.45 — PARKHAVEN (holandés, construído 1937, 4.917 toneladas), de Amberes, descargar, atracará en el depósito 6. — Wilson Sons.
" 07.00 — CDAD. DE BS. AIRES, argentino de Bs. Aires — Cía. U.N. y T.A.
" 07.15 — CDAD. DE SALTO, nacional de Bs. Aires. — Cía. U.N. y T.A.
" 07.45 — ADELAAR, panameño de La Plata, tomar provisiones, fondear en el Antepuerto. — M. & Stapledon.
A LA VISTA — TEKLA TORM (danés, construído 1950, 2.306 toneladas), de Bs. Aires, descargar y cargar, atracará en el depósito 8. — Thomas Schandy.
" " " — ANDREA C (italiano, construído 1942, 7.867 toneladas), de Génova, descargar y pasaje. — Dodero S. A.

## POSICION DE LOS PRINCIPALES BUQUES DE PASAJEROS CON LINEA REGULAR AL PLATA

**MOORE MACCORMACK** (Cerrito 362, 1er. piso, Tels. 8.71.04 y 8.71.69)
ARGENTINA, Americano, salió de Río de Janeiro para Nueva York el 30|11.
BRAZIL, Americano, salió de Bs. Aires para Nueva York el 7|12.
URUGUAY, Americano, esperado de Nueva York, el 19|12.

**MACLEAN & STAPLEDON** (Cerrito 317, Teléfonos 8.63.82 y 8.50.42)
ALCANTARA, Inglés, esperado de Southampton el 26|12.
ANDES, Inglés, salió para Southampton el 5|12.
HIGHLAND BRIGADE, Inglés, saldrá de Londres para el R. de la Plata el 22|12.
HIGHLAND CHIEFTAIN, Inglés, salió para Londres el 1|12.
HIGHLAND MONARCH, Inglés, esperado de Londres el 21|12.
HIGHLAND PRINCESS, Inglés, esperado de Bs. Aires el 18|12.

**NAVIFRANCE** (25 de Mayo 350, Teléfono: N.o 8.41.33)
CAMPANA, Francés, esperado de Marsella el 13|12.
CLAUDE BERNARD, Francés, es- Saldrá para el Río de la Plata el 15|1|52.
FLORIDA, Francés, en Marsella.
FORMOSE, Francés, esperado de Hamburgo el 23|1|52.
KERGUELEN, Francés, salió para El Havre el 4|12.
LAVOISIER, Francés, esperado de Hamburgo el 17|12.
PROVENCE, Francés, salió para Marsella el 4|12.

**J. R. WILLIAMS** (Solís 1533, Teléfonos 8.68.63 y 8.51.52)
ARGENTINA STAR, Inglés, salió para Londres el 2|12.
BRASIL STAR, Inglés, esperado de Londres el 29|12.
CASTEL VERDE, Italiano, esperado de Génova el 17|12.
PARAGUAY STAR, Inglés, esperado de Bs. Aires el 14|12.
URUGUAY STAR, Inglés, esperado de Londres el 11|1|52.

**ITALMAR S. A.** (Buenos Aires 584, Teléfono 9.00.97)
CONTE BIANCAMANO, Italiano, esperado de Génova el 15|12.
CONTE GRANDE, Italiano, salió para Génova el 5|12.
GIULIO CESARE, Italiano, esperado de Génova el 29|12.
PAOLO TOSCANELLI, Italiano, salió de Bs. Aires para Génova el 7|12.
SANTA CRUZ, Panameño, esperado de Génova el 26|12.

**ERNESTO J. ROHR** (Colón 1411, Teléfono 8.25.14)
DEL NORTE, Americano, salió para Nueva Orleans el 23|11.
DEL SUD, Americano, salió para N. Orleans el 8|12.

**JAIME CARRAU** (Uruguay 933, Teléfono 8.61.84)
CABO DE BUENA ESPERANZA, Español, esperado de Génova el 14|12.
CABO DE HORNOS, Español, salió para Génova el 29|11.
JUAN DE GARAY, Argentino, saldrá de Bs. Aires para Vigo el 14|12.
MONTE UDALA, Español, esperado de Vigo el 14|12.
MONTE URQUIOLA, Español, en Rotterdam.

**PIÑON, SAENZ Y VIDAL** (Piedras 427|29, Teléfonos 8.13.71 y 8.13.72)
FRANCESCO MOROSINI, Italiano, esperado mañana de Bs. Aires.
GENOVA, Italiano, en viaje a Génova.
SANTA ELENA, Alemán, en viaje a Hamburgo.
SANTA CATARINA, Alemán, esperado de Hamburgo el 20|12.
SANTA URSULA, Alemán, en Hamburgo.
SESTRIERE, Italiano, salió para Génova el 1|12.
SISES, Italiano, esperado de Génova el 2|1|52.
SURRIENTO, Italiano, en Bs. As.

**REPREMAR S. A.** (Cerrito 352, 1er. piso, Teléfonos 8.41.24 y 9.02.46)
RIO DE LA PLATA, Argentino, salió de Bs. As. para N. York el 10|12.
RIO JACHAL, Argentino, esperado de Nueva York el 28|12.
RIO TUNUYAN, Argentino, saldrá de Bs. Aires para N. York el 26|12.

**DODERO S. A.** (25 de Mayo 411, Teléfonos 8.20.73 y 8.75.50)
ANDREA C, Italiano, esperado hoy de Génova.
BOISSEVAIN, Holandés salió para Yokohama el 12|11.
EVA PERON, Argentino, esperado en Londres el 13|12.
PRESIDENTE PERON, Argentino, esperado de Londres el 20|12.
YAPEYU, Argentino, en Amsterdam.
17 DE OCTUBRE, Argentino, saldrá de Bs. Aires para Londres el 20|12.

## EL Dr. ARMAND UGON FUE RECIBIDO POR EL Sr. MARTINEZ TRUEBA

En horas de la tarde de ayer, el señor Presidente de la República, don Andrés Martínez Trueba, recibió la visita del doctor Enrique Armand Hugón, recientemente designado Miembro de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

El distinguido jurisconsulto compatriota, departió breves instantes con el Primer Magistrado, quien lo felicitó por la alta investidura para la que fuera electo.

## EL PROGRAMA PARA HOY EN BASKETBALL

PRIMERA DIVISION

*Campeonato Federal*

Precios: mayores $ 0.70 menores $ 0.40.

Malvín v. Aguada, en la cancha del 1º (Amazonas y Mal Abrigo). Primeros a las 22.5. juez: Juan A. Nicola. Reservas a las 20.45. juez: Luis Ayala. Veedor: Sr. Rodolfo Smeraldi.

Unión v. Sporting, en la cancha del 1º (Pan de Azúcar 2355). Primeros a las 22.5. juez: Luis A. Brocos. Reservas a las 20.45, juez: Walter Laxalde. Veedor: Sr. Alfredo Magallanes.

Nacional v. Capitol, en la cancha del 1º (Parque Central). Primeros a las 22.5 juez: Nuncio Improtta. Reservas a las 20.45, juez: Juan Borrelli. Veedor: Sr. Andrés Fenocchi.

Progreso v. Welcome, en la cancha del 1º (Ariel y Av .Savago). Primeros a las 22.5, juez: Albérico Pereyra. Reservas a las 20.45. juez: Eugenio Jolodkow. Veedor: Sr. Alfredo Zaffaroni.

SEGUNDA DE ASCENSO

*Campeonato Federal*

Precio único: $ 0.50.

Yale v. Bohemios, en la cancha del 1º (Junta E. Administrativa 1989). Primeros a las 22.5. juez: Abelardo Rojo. Resedvas a las 20.45, juez: Julio Bourdiel. Veedor: Sr. J. Antía Errandonea.

*Campeonato Federal*

Serie "F"—

Amsterdam v. Buceo, en la cancha de Cyssa Maroñas (Av. 8 de Octubre 4735). Primeros a las 22.5. Reservas a las 20.45. Juez: Arturo Pérez.

SEGUNDA DIVISION

Zona "A"—

Peñarol v. Atenas, en la cancha del 1º a las 21.15. Juez: R. Beltrán.

Zona "C"—

Stockolmo v. Albatros, en la cancha del 1º a las 21.15. Juez: D. Besunsán.

TERCERA DIVISION

Zona "A"—

Reducto v. Tabaré, en la cancha del 1º a las 21.15, juez: Asdrúbal Céspedes.

Zona "B"—

Macabi Hocoaj v. Goes, en la cancha de Sud América a las 20.30 Juez: Carlos Mª Fernández.

Huracán Pocitos v. Waston, en la cancha de Defensor a las 21.15. juez: R. García.

El Faro v. Atenas, en la cancha del 1º a las 21.15, juez: Luis Asambuya.

## ACTIVIDADES DE LA J. HONORARIA FORESTAL

La Junta Honoraria Forestal celebró una interesante sesión, en el curso de la cual se resolvieron gran número de asuntos y se tomaron en consideración todas las gestiones planteadas.

Se acordó redactar la memoria de las tareas realizadas en el año para su debida publicidad, y luego se resolvió entrar en receso hasta el 1º de marzo de 1952.

—Por moción del presidente señor Volpi Ricci, se resolvió colocar una estela granítica con leyenda alusiva en todos los lugares donde los grandes forestalistas del país, hoy desaparecidos, han realizado grandes plantaciones.

—Entre otras de las resoluciones tomadas, es dable destacar la relacionada con una gestión realizada por la importación de alambre para facilitarlo a los forestalistas, en forma de créditos especiales.

—Se designó una comisión compuesta por el señor Volpe Ricci y el Cnel. Fernández Vignart, para interesar a la Compañía Explotadora de Punta Ballena, en la conservación de tan valiosas especies forestales como las que pueblan el lugar.

## CITA EL COMITE DE HOMENAJE A ENRIQUETA COMPTE Y RIQUE

El Comité N. de Homenaje a Enriqueta Compte y Riqué cita a todos sus miembros y personas vinculadas a la obra que realiza para la reunión que se efectuará el día martes 11 a las 18 horas en el Ateneo para dar cuenta de la distribución de bonos y marcha de la colecta pro aumento a la gran maestra. Hace saber que es la última reunión del presente año y que verá con agrado la asistencia de todos sus miembros que con entusiasmo han realizado una ponderable labor, para que las generaciones que se sucedan el ejemplo de una gran mujer tengan como lección permanente que fué maestra en el más amplio sentido de la palabra, luchadora incansable y demócrata ferviente.

# Sud América volverá a animar los cotejos de Primera División

**Sud América, con el gran triunfo que obtuvo frente a Fénix en el match final del certamen de la Primera División "B", no sólo logró el título de Campeón sino que, luego de ocho años en esa divisional, adquirió el derecho a volver a la Primera División "A", donde fuera varios años atrás principal animador de sus Torneos.**

Culmina Sud América una actuación brillante en el año deportivo. Fué un elenco que cuando actuó entre los consagrados en el Certamen Competencia resultó equipo de destaque, impresionando como elenco que tenía a su alcance la gran conquista que en estos momentos festeja alborazada su falange.

Luego, en el Campeonato de su divisional, no hizo otra cosa que ratificar prestigios. En el duro trajín del Campeonato señaló siempre técnica y mejor orden que sus adversarios, no habiendo conocido el amargor de la derrota. Tuvo en la instancia final a un adversario de gran fuste como Fénix, no tan técnico pero si team difícil de superar por la acción entusiasta de sus componentes, alentados por una campaña también muy brillante.

La lucha entre estas dos fuerzas brindó el espectáculo esperado. Hubo emoción y hubo intensidad en las acciones, pues cada equipo puso al servicio de su causa lo mejor de sus entusiasmos. Sud América, de mayor poderío en el match, ratificó esa condición en el score y logró, por tanto, triunfo justo y de suma importancia ante un digno rival, que se jugó entero para evitar la derrota.

Hacemos llegar a la Institución Atlética Sud América, a sus dirigentes y jugadores y a su concurrente parcialidad las felicitaciones de la Página Deportiva de EL BIEN PUBLICO en la esperanza que, en su nueva actuación en la actividad de la divisional de privilegio, ratifique su capacidad y vuelva a ocupar el sitio descollante que tuvo en sus mejores épocas.

Y a Fénix, el digno rival y dignísimo perdedor, nuestras más efusivas felicitaciones por haber señalado su capacidad de juego y su condición de grandes deportistas. Saber perder, en instancia tan decisiva, y perder un premio de tanta valía como el ascenso, es condición solamente de grandes deportistas como lo señalaron ser los jugadores, dirigentes y parciales.

# Triunfo de importancia logró Wanderers

**Wanderers obtuvo no sólo dos puntos valiosísimos, sino también un triunfo de corte sensacional, iba en pérdida ante Defensor por dos tantos a cero, y luego de igualar mantuvo constante y hábil ataque para conseguir, sobre la hora de la terminación del partido, el goal que le acreditaría el triunfo y con él la finalización de la angustia de que se había apoderado de sus parciales, ante la inminencia de una derrota que, a esta altura del Campeonato, parecía liquidar definitivamente la chance de la Institución con respecto al descenso.**

Dos períodos distintos tuvo el cotejo. En la primera parte, lucha bastante pareja, con la ventaja para Defensor de contar con una delantera de juego más ordenado y práctico. Sus avances profundos trajeron problemas de entidad para la retaguardia del bando local, mientras que en filas wanderistas se cumplía bien con la parte defensiva, pero había inseguridad en sus forwards en las jugadas finales para quebrar al recio y firme triángulo final violeta.

Defensor finalizó el time inicial con un goal de ventaja, y luego en la parte complementaria logró otro goal a consecuencia de feliz y brillante jugada de Luis E. Castro. Posteriormente se produjo la reacción de Wanderers, favorecida en parte por la lesión del eje medio rival Castellani, es cierto, pero también por la superación de De Angelis y de los insiders bohemios. La zaga violeta se vió entonces abrumada y debieron producirse dos jugadas ilícitas de su parte para evitar la caída de Vacca. Los respectivos shots penales a cargo de Giarrizo motivaron los dos goals del empate y ya sobre la hora Ricagni conquistó el goal del triunfo, premiando este goal la gran reacción bohemia que, ya en la parte final había sido completa y ordenada de manera que pudiera tener el éxito deseado.

Defensor prácticamente se vió abrumado por el team local y nada pudo hacer ante un adversario agrandado que utilizaba la habilidad de sus insiders y la pujanza de De Angelis para sacar provecho de las situaciones.

* * *

Liverpool consiguió imponerse a River Plate en un cotejo donde no pasó de discreto el juego ofrecido. En el período inicial, y por algunos minutos, se alternaron los adversarios en el dominio del juego, con la ventaja para Liverpool de contar con forwards más productivos, aún cuando sin accionar de acuerdo a su verdadera capacidad.

En la parte final, flojo el eje medio Roberto Hernández, la línea media local ejerció supremacía en el centro de la cancha y permitió entonces un mejor desenvolvimiento de su conjunto pese a los intentos de los darseneros por buscar una reacción que no pudieron hallar.

De esta manera pudo Liverpool lograr el triunfo y con él la conquista de dos puntos importantes, pues de no haberlo conseguido, con la victoria que se adjudicó Wanderers, la posición de los negriazules hubiera quedado muy comprometida, aún cuando no están a salvo.

## LAS POSICIONES EN PRIMERA DIVISION

COPA URUGUAYA

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Peñarol | 14 | 11 | 3 | 0 | 39 | 9 | 25 |
| Nacional | 13 | 8 | 3 | 2 | 36 | 14 | 19 |
| Rampla Jrs. | 13 | 6 | 3 | 4 | 30 | 20 | 15 |
| Central | 13 | 4 | 6 | 3 | 18 | 18 | 14 |
| Danubio | 13 | 6 | 1 | 6 | 25 | 23 | 13 |
| Cerro | 13 | 5 | 1 | 7 | 17 | 31 | 11 |
| River Plate | 13 | 4 | 2 | 7 | 27 | 35 | 10 |
| Defensor | 13 | 3 | 3 | 7 | 18 | 29 | 9 |
| Liverpool | 14 | 3 | 3 | 8 | 15 | 30 | 9 |
| Wanderers | 13 | 2 | 3 | 8 | 13 | 26 | 7 |

## SALTO LEADER UNICO EN EL CERTAMEN DEL LITORAL

Salto quedó como leader absoluto del Certamen del Litoral, luego de los resultados registrados en la pasada fecha.

Salto triunfó en el compromiso que disputó con Artigas por dos tantos a uno, mientras que Río Negro y Paysandú no pudieron superarse, habiéndose registrado un empate de un gol por bando.

En el restante encuentro a cargo de los representativos de Soriano y Colonia, triunfó Soriano por un goal a cero.

LA SEGUNDA RUEDA

Corresponderá jugarse la rueda decisiva del Campeonato, cuya fecha inicial deberá fijar la Confederación del Litoral.

El programa para la rueda final es el siguiente:

1ª Fecha: Artigas v. Paysandú (en Artigas); Colonia v. Salto (en Colonia); Soriano v. Río Negro (en Soriano).

2ª Fecha: Paysandú v. Colonia (en Paysandú); Río Negro v. Artigas (en Río Negro); Soriano v. Salto (en Soriano).

3ª Fecha: Salto v. Paysandú (en Salto); Artigas v. Soriano (en Artigas); Colonia v. Río Negro (en Colonia).

4ª Fecha: Paysandú v. Soriano (en Paysandú); Colonia v. Artigas (en Colonia); Río Negro v. Salto (en Río Negro).

5ª Fecha: Paysandú v. Río Negro (en Paysandú); Salto v. Artigas (en Salto); Soriano v. Colonia (en Soriano).

LAS POSICIONES ACTUALES

Finalizada la quinta fecha del torneo de fútbol del Litoral las posiciones de los equipos que intervienen en el mismo, es la siguiente:

| | J | G | E | P | Gf | Gc | F | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Salto | 5 | 2 | 3 | 0 | 8 | 6 | 7 | 3 |
| Paysandú | 5 | 1 | 4 | 0 | 9 | 8 | 6 | 4 |
| Colonia | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 6 | 5 | 5 |
| Río Negro | 5 | 1 | 3 | 1 | 7 | 7 | 5 | 5 |
| Soriano | 5 | 1 | 2 | 2 | 6 | 8 | 4 | 6 |
| Artigas | 5 | 1 | 1 | 3 | 7 | 8 | 3 | 7 |

SCORERS: Salto: Alvez Gómez 2; Etcheverry, Albano y Ferreira 2; Paysandú: Rodríguez 2; Gómez 2; Dalra ... MxtA TH T HTH 2; Dalmao, Manisse, Bico, Bartel 2; Colonia: Rodríguez, Ferreira, Moreno, Lacava, Orellano y Prendes. Río Negro: Di Pascua, Ojeda, Irigoyen 3; y Rovelli 2; Soriano: Funez 2; Fernandez, Torres, Allende y Curbelo; Artigas: Lima 3; Damasco, Dávila 2; y Fagundez.

GUARDAVALLAS VENCIDOS: Con seis goles: Abella (Colonia) y Riolfo (Salto; con siete goles: Giovio (Río Negro); con ocho goles: Ari Jimenez (Artigas); Planell (Paysandú) y Vargas de (Soriano).

LOS SUCESOS POLICIALES

## PADRE E HIJO FUERON LESIONADOS LUEGO DE UNA DISCUSION

En Comodoro Coé 3767, su morador Armindo Hermida Pérez, español, casado, de 57 años, por asuntos del momento discutió con Julio Souza Collazo, oriental, soltero, de 25 años, residente en la calle Hocquart 1742, tras lo cual éste con un trozo de madera le aplicó un golpe en la cabeza contusionándolo, debiendo ser internado en el Sanatorio Español. Asimismo Alfonso Hermida Alboge, oriental, casado, de 27 años, domiciliado en Barroso 3780, que intervino en el incidente en defensa de su padre, fué también agredido en igual forma, resultando contusionado en el cuero cabelludo, pasando a su domicilio. Agresor detenido.

**CAYO UN OBRERO DESDE 3 METROS DE ALTURA.** — En la obra en construcción sita en Larrañaga y Feliciano Rodríguez, el obrero Juan Magallanes, oriental, casado, de 33 años, domiciliado en José Ozorio 1261, se hallaba trabajando a una altura aproximada a 3 metros, cuando cayó al suelo, resultando con traumatismo en la región glútea. Fué internado en Traumatología.

**AGREDIDO Y ROBADO.** — En Agraciada y Romero, luego de haber tomado unas copas José M. Inchauspe Suble, uruguayo, soltero, de 48 años, domiciliado en R. Francesa 739 bis, con una persona que conoce por el nombre de "Benítez", fué invitado por éste a concurrir a su casa y en el trayecto fué atacado a puñetazos, resultando contusionado en ambos pómulos, herida cortante en el mentón y cuero cabelludo, siendo a la vez despojado de la suma de $ 7.00. Internado en el Maciel.

**INCIDENCIA EN UN BAR.** — A raíz de una incidencia ocurrida en el bar sito en la calle 7 No. 8012, entre Secundino Tecne, ro, uruguayo, casado, 37 años, domiciliado en China 3955, Liborio Cadenas Pampín, uruguayo, soltero, 28 años, domiciliado en Tte. Galeano 4588 bis, Apto. 3; Antonio Pintos Balbuena, uruguayo, casado, 32 años, domiciliado en Buenos Aires 175, Apto 5 y dos personas más que se les conoce por el nombre del "Negro Aguilar" y "Gabino Perdomo", resultó contusionado en el cuero cabelludo el primero de los nombrados, siendo internado en el Maciel. Detenidos Cadenas y Pintos en cuanto a los dos restantes se encuentran prófugos. Se averigua y ampliará.

## CAJA DE COMPENSACION Nº 19 (Comercio Detallista)

COMUNICADOS A LAS EMPRESAS

La Caja de Compensación número 19, Detallistas, pone en conocimiento de las Empresas comprendidas por el Laudo del Grupo 1 - B, que habiendo sido confirmado éste en todas sus partes por el Poder Ejecutivo, es exigible su aplicación a partir del 7 de noviembre inclusive. Los depósitos correspondientes al 1 % de la retroactividad, deberán efectuarse en una sola boleta, independiente de los otros depósitos indicando al dorso de la misma lo que corresponde por cada mes a fin de ser exonerados del recargo legal del 1 % mensual.

— Pone en conocimiento de las empresas afiliadas, que debiendo pagar el trimestre octubre - diciembre de 1951, en la última semana del mes de diciembre, deberán anotar en la Hoja de Contralor de los Atributarios, los sueldos y comisiones ganados en los meses de octubre y noviembre: por el mes de diciembre, únicamente se anotará el sueldo o jornal que corresponda ganar durante es emes. Las comisiones, aguinaldos, o cualquier remuneración extraordinaria que perciban en este mes, se anotarán en la columna **Observaciones** de la Hoja de Contralor correspondiente al año 1952.

## MEDIDAS DE CUIDADO EN VARIAS CANTERAS

Ante una gestión de la Jefatura de Policía solicitando se adoptaran medidas de seguridad en las canteras existentes en las calles Azara, Menorca, Isla de Gaspar y Pasaje Larravide; en Emilio Romero y Real; y en Emilio Romero y Yáñez Pinzón, con el fin de eliminar ciertos peligros que las mismas presentaban, la D. de Vialidad de Montevideo informa que en cuanto a la cantera limitada por las calle Azara, Menorca, Isla de Gaspar y Larravide, la D. de Limpieza y Usinas está procediendo a su terraplenamiento, habiéndose eliminado los peligros en cuestión. Lo mismo ocurre con la cantera ubicada en Emilio Romero y Real.

En lo que se refiere a la de la calle Emilio Romero entre Yáñez Pinzón y Pedro C. Bauzá, se ha colocado un tejido de alambre en sustitución de parte del cerco de cerramiento derrumbado.

## GRAN CONCENTRACION DE CLAUSURA DE LAS SECCIONALES 5a. Y 6a., 7a. Y 15a,

**EN LA PLAZOLETA "EL GAUCHO" A LAS 19 Y 45 H., EL JUEVES 13 DE DICIEMBRE**

Oradores: Senador Nacional Doctor **JUAN V. CHIARINO**, Diputado Doctor **SALVADOR GARCIA PINTOS**, Diputado Prof. **VENANCIO FLORES** y Edil **JUAN E. FRESCO**.

Será precedida por una **GRAN CARAVANA DE VEHICULOS** que hará el siguiente recorrido: Punto de concentración: **RAMBLA SUR y CIUDADELA**, a las **18 HORAS**. Seguirá por San José hasta Ejido; de Ejido a 18 de Julio hasta Sierra. Por Sierra hasta el Palacio Legislativo. Tomarán por Diagonal Agraciada hasta 18 de Julio y por ésta hasta la plazoleta de "El Gaucho".

**NOTA:** Exhortamos a aquellos correligionarios que posean autos, se sirvan inscribirse con anticipación en la Casa del Partido — Buenos Aires No. 468 — y en las Seccionales mencionadas.

### ACTOS EN EL INTERIOR

MARTES 11.—

**NUEVA HELVECIA.** — Oradores: Dip. Venancio Flores y Dr. Romón M. Lezama Muñoz.

**SARANDI DEL YI.** — El Sr. Ricardo Castillo asistirá a varias reuniones con las autoridades locales.

JUEVES 13.—

**LAS PIEDRAS.** — Oradores: Dip. Arq. Horacio Terra Arocena, Dr. Julio C. García Otero y Prof. Gervasio A. Crespo.

### MAGNIFICAS ASAMBLEAS EN EL INTERIOR

**AIGUA.** — Dos destacados correligionarios, los Dres. Gastón Barreiro y Américo Pla Rodríguez, han podido apreciar el enorme entusiasmo que reina en esta localidad, donde reunieron una clamorosa asamblea que no cesaba de aplaudir sus profundos conceptos. Los activos correligionarios Sr. Conde y Sra. de Peña han trabajado ahincadamente y tendrán la gran satisfacción de comprobar las cifras del domingo a favor del NO. Los delegados fueron acompañados por elementos de la Comisión Departamental de urnas en favor del No.

**NUEVO BERLIN YOUNG.** — Estas progresistas localidades fueron visitadas el sábado, en horas de la tarde, por la delegación constituída por el Senador Dr. Juan V. Chiarino, Dr. Jorge Echevarría Leúnda y Q.F. Numa Mangado. En ambas se realizaron asambleas públicas con intervención de los oradores mencionados y de los abnegados dirigentes locales Sts. Miguel Gallardo y Germán Bonino, de Nuevo Berlín y el Ing. Jacobo Piñeyrúa Saavedra, de Young. Públicos numerosos rodearon nuestra tribuna dando continuas muestras de aprobación al aplaudir insistentemente. Realmente es reconfortante, apreciar en todas partes el gran entusiasmo que reina en los ciudadanos en general, para pronunciar un robusto NO, a las pretensiones de reparto de los dirigentes políticos de los grandes partidos, que en lugar de preocuparse de los bravos problemas de la mesa del pobre y de los sacrificios de la gente de campo, someten al País a una peligrosa aventura que puede traerle horas lamentables.

**FRAY BENTOS.** — El mismo día, en horas de la noche, en la plaza principar de esta ciudad que baña el Río Uruguay, más de 800 personas escucharon la brillante palabra de los Sres. Germán Bonino, presidente de la C. Departamental de Soriano, del Dr. Jorge Echeverría Leúnda, del Q.F. Sr. Mangado y del presidente del Consejo Directivo, Senador Dr. Juan V. Chiarino. Una vez más, se le dijo al pueblo, que es mentira la Reforma traerá días de paz y prosperidad, por el solo hecho de implantar el Colegiado. El País necesita cambios de políticos y no de instituciones; además se le dijo, que no es problema de Colegiado sino de un grueso y suculento reparto de posiciones burocráticas... Sin importársele una ardiente la vida .del País.

**TRINIDAD.** — Los ciudadanos de Trinidad están de pie, prontos para emitir su rechazo del Pacto con que los partidos grandes quieren obsequiar al País. Esta es la impresión que recogieron los Drs Dip. Salvador García Pintos y Dr. Julio C. García Otero, quienes dirigieron la palabra a una entusiasta muchedumbre a quien la lluvia no alcanzó a apabullar. Magnífico el el ánimo a favor del NO de los ciudadanos trinitarios.

**CASTILLOS.** — El Dip. Venancio Flores y Edil por Montevideo, visitaron a esta localidad donde realizaron una nutrida asamblea con más de 300 personas, que supieron valorar las altas expresiones y claros conceptos sobre esta. Reforma que tiene planteada el País, y que. de aprobarse,. arrojaría días sombríos sobre nuestra querida Patria. Nuestros delegados fueron deferentemente atendidos por la incansable correligionaria Srta. Eva Debat y por el inteligente Sr. Danubio Torres, presidente de la Comisión Departamental.

**ROCHA.** — La misma delegación, se trasladó luego a esta ciudad, donde el NO posiblemente alcance el 90 % del electorado. La asamblea, estorbada por la lluvia, congregó a 1.500 personas, enteramente decididas a oponer su voluntad férrea, al capricho maquiavélico de los señores pactantes. Magníficas por por todo concepto. fué esta conferencia, donde los brillantes oradores, ilustraron acabadamente la conciencia antirreformista.

**SALTO.** — La lluvia no permitió hacer la reunión en la plaza pública, como estaba proyectada. Pero la amplia Casa del Partido fué marco propicio para la importante reunión. Con todo, fué necesario instalar parlantes en las puertas y trasmitir la conferencia por una radio local. Hicieron uso de la palabra en esta oportunidad, el Senador Dr. Juan V. Chiarino, el Dr. Jorge Echevarría Leúnda, el Q.F. Numa Mangado y el joven Enrique Castro Cesio. Queremos destacar especialmentel, la conferencia del joven Cesio. Fué una brillantísima pieza, con una profunda y exacta información sobre el problema de la Reforma, lo que le valió cálidos elogios de todos los presentes.

**ESCUCHE AL Dr. BIBIANO RIET VELAZCO HOY, MARTES, A LAS 21 Y 30 HORAS C X 8 RADIO SARANDI**

# *Malvín procurará ante Aguada otro gran triunfo*

Malvín, reciente ganador de Nacional con resultado sorpresivo como lo fuera hace poco cuando derrotó a Peñarol quitándole el título de invicto, volverá a actuar en su propia cancha donde parece actualmente invencible para enfrentar al representativo de Aguada, en uno de los encuentros de perspectivas atrayentes que se disputarán en la noche de hoy.

El encuentro se presenta difícil para los visitantes, pues, el reciente resultado del encuentro Malvín - Nacional y el triunfo obtenido frente a Peñarol, indican que los playeros, en su cancha, parecen dispuestos a recuperar posiciones y a resultar invencibles aún para elencos de superior campaña.

Aguada ha cumplido actuaciones de superior jerarquía de las que cumplió Malvín, pues, también en su haber cuenta con un sensacional triunfo frente a Sporting, en la propia cancha de los decanos.

La lucha, por consiguiente, se presenta con pronóstico difícil en razón de la última performance de Malvín y también por actuar en su propia cancha, donde Aguada, para ganar, tendrá que cumplir una de sus mejores actuaciones.

**Unión - Sporting.** — Unión actuará esta noche en su cancha de la calle Pan de Azúcar, donde tendrá por visitante a Sporting. El compromiso parece superior a las fuerzas del conjunto local, pues, los decanos, aún sin señalar en los mometnos actuales su real poderío de acuerdo a su integración con figuras de renombre, igualmente tiene que superar a un elenco como Unión, sumamente entusiasta, pero sin la capacidad técnica de calificado antagonista.

Unión, con su entusiasmo, habrá de obligar a no descuidarse a los decanos, y con ello contribuirá a que la contienda ofrezca pasajes atractivos.

**Nacional - Capitol.** — Nacional se ha distinguido en este Certamen por sus conquistas ante calificados adversarios y por sus derrotas ante elencos que aparecían en la víspera como fáciles de superar.

En la pasada presentación, Nacional fué vencido por Malvín y en su haber tiene triunfos ante Atenas, Sporting y Olimpia en la pasada semana.

Esta noche actuará en su cancha del Parque Central ante Capitol, elenco entusiasta y de fuerzas parejas, que habrá de hacerle extremar recursos y que, de no cumplir una de sus buenas performances, puede motivar una nueva derrota de los tricolores.

La lucha, por consiguiente, resulta atractiva y motivará numerosa concurrencia.

**Progreso - Welcome.** — Progreso busca afanosamente la conquista de puntos que le alejen de la peligrosa situación que tiene en la tabla de posiciones. Esta noche actuará en su cancha donde habrá de enfrentar a Welcome, elenco de mejores antecedentes y de campaña regular, por lo que aparece como favorito de la jornada. Tendrá a su antagonista dispuesto al triunfo y no habrá de descuidarse, pues, los locales, en su rectángulo, oponen firme resistencia y son adversarios difíciles de superar.

## Joaquina Sagaseta de Tanco

— (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 9 de Diciembre de 1951. — Su esposo: Mauricio Tanco; sus hijos: Eusebio y Adela; sus hijos políticos María Teresa Errea de Tanco y Julio L. Ortiz Corrales; sus nietos: Juan Pedro, María Mercedes y Pablo Mauricio Errea y María Cristina Ortiz Tanco y demás deudos participan a sus relaciones dicho deceso y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de Duelo: Br. Artigas 420. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

## Javier Celayeta Ariztegui

— (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 12 de Noviembre de 1951. — Sus deudos, en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples atenciones y ofrendas florales, recibidas con motivo de la irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo agradecimiento e invitan para la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana miércoles 12 del corriente, a las 7 horas, en la Cripta de María Auxiliadora, Canelones y Joaquín Requena. Atención que agradecerán eternamente. — Empresa ROAD Hnos. Wáshington Nº 156 esq. Guaraní. Teléf. 8 49 60.